

# **Uporabniški priročnik**

© Copyright 2016 HP Development Company,  
L.P.

Bluetooth je blagovna znamka svojega lastnika, ki jo družba Hewlett-Packard Company uporablja na podlagi licence. Intel, Celeron in Pentium so blagovne znamke podjetja Intel Corporation v ZDA in drugih državah. Microsoft in Windows sta registrirani blagovni znamki skupine Microsoftovih podjetij.

Za patente DTS glejte <http://patents.dts.com>. Izdelano na podlagi licence podjetja DTS Licensing Limited. DTS, simbol, & DTS in simbol skupaj so registrirane blagovne znamke, DTS Sound pa je blagovna znamka podjetja DTS, Inc. © DTS, Inc. Vse pravice pridržane.



Informacije v tem priročniku se lahko spremenijo brez poprejnjega obvestila. Edine garancije za HP-jeve izdelke oziroma storitve so navedene v izrecnih izjavah o jamstvu, priloženih tem izdelkom oziroma storitvam. Noben del tega dokumenta se ne sme razlagati kot dodatno jamstvo. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali pomanjkljivosti v tem dokumentu.

Prva izdaja: april 2016

Št. dela dokumenta: 855443-BA1

## Obvestilo o izdelku

V tem priročniku so opisane funkcije, ki so skupne večini izdelkom. Nekatere funkcije morda niso na voljo v vašem računalniku.

Vse funkcije niso na voljo v vseh izdajah ali različicah sistema Windows. Sistemi lahko za izkoriščanje vseh funkcij, ki jih nudi sistem Windows, zahteva nadgrajeno in/ali ločeno kupljeno strojno opremo, goničnike, programsko opremo ali posodobitev BIOS-a. Operacijski sistem Windows 10 se posodobi samodejno. Ta funkcija je vedno omogočena. Za posodobitve boste morda morali plačati stroške ponudnika internetnih storitev in čez čas bodo zanje lahko v veljavi dodatne zahteve. Podrobnosti so na voljo na naslovu <http://www.microsoft.com>.

Za dostop do najnovejših uporabniških vodnikov ali priročnikov za svoj izdelek pojrite na <http://www.hp.com/support> in izberite svojo državo. Izberite **Find your product** (Poiščite svoj izdelek), nato pa upoštevajte navodila na zaslonu.

## Pogoji programske opreme

Kadar nameščate, kopirate, prenašate v svoj računalnik ali kako drugače uporabljate kateri koli vnaprej nameščen programski izdelek v tem računalniku, vas zavezujejo določila HP-jeve licenčne pogodbe za končnega uporabnika (EULA). Če ne sprejmete teh licenčnih pogojev, je vaše edino pravno sredstvo, da v 14 dneh vrnete celoten neuporabljen izdelek (strojno in programsko opremo) prodajalcu, ki vam bo v skladu s svojim pravilnikom o povračilih povrní kupnjino.

Če želite dodatne informacije ali zahtevati celotno vračilo zneska, ki ste ga plačali za računalnik, se obrnite na svojega prodajalca.

## Varnostno opozorilo

**⚠️ OPOZORILO!** Da zmanjšate možnost poškodb, povezanih s pregretjem računalnika, ga ne polagajte neposredno v naročje in ne ovirajte zračnih ventilatorjev računalnika. Računalnik uporabljaljajte samo na trdnih in ravnih površinah. Pretoka zraka ne smejo ovirati trdi predmeti, kot je morebitni tiskalnik v neposredni bližini, ali mehki predmeti, npr. blazine, odeje ali oblačila. Poleg tega se napajalnik za izmenični tok med delovanjem ne sme dotikati kože ali mehke površine, kot so blazine, preproge ali oblačila. Računalnik in napajalnik sta izdelana v skladu z mednarodnimi standardi varnosti opreme za informacijsko tehnologijo (IEC 60950-1), ki opredeljujejo najvišjo dovoljeno temperaturo površin, dostopnih uporabnikom.



## Nastavitev konfiguracije procesorja (samo pri nekaterih izdelkih)

 **POMEMBNO:** Nekateri izdelki so konfiguirani s procesorjem serije Intel® Pentium® N35xx/N37xx ali Celeron® N28xx/N29xx/N30xx/N31xx in operacijskim sistemom Windows®. **Če je vaš računalnik konfiguriran tako, kot je opisano, ne spreminjaite nastavitev konfiguracije procesorja v datoteki msconfig.exe iz štirih ali dveh procesorjev v enega.** V tem primeru se računalnik ne bo znova zagnal. Za obnovitev izvirnih nastavitev boste morali ponastaviti tovarniške nastavitev.

---



---

# Kazalo

<b>1 Začetek uporabe .....</b>	<b>1</b>
Obiščite HP-jevo trgovino s programi .....	1
Najboljši postopki .....	1
Dodatni HP-jevi viri .....	2
<b>2 Spoznavanje prenosnega računalnika HP 15 .....</b>	<b>4</b>
Pregled strojne opreme .....	4
Pregled programske opreme .....	4
Desna stran .....	5
Leva stran .....	6
Zaslon .....	8
Zgornja stran .....	9
Sledilna ploščica .....	9
Lučke .....	10
Gumb .....	10
Tipke .....	12
Uporaba ukaznih tipk .....	12
Spodnja stran .....	14
Nalepke .....	14
<b>3 Spoznavanje prenosnega računalnika HP 14 .....</b>	<b>16</b>
Pregled strojne opreme .....	16
Pregled programske opreme .....	16
Desna stran .....	17
Leva stran .....	18
Zaslon .....	20
Zgornja stran .....	21
Sledilna ploščica .....	21
Lučke .....	22
Gumb .....	23
Tipke .....	24
Uporaba ukaznih tipk .....	24
Spodnja stran .....	26
Sprednja stran .....	27
Nalepke .....	27

<b>4 Vzpostavljanje povezave z omrežjem .....</b>	<b>29</b>
Vzpostavljanje povezave z brezžičnim omrežjem .....	29
Uporaba kontrolnikov brezžičnega vmesnika .....	29
Tipka za letalski način .....	29
Kontrolniki operacijskega sistema .....	29
Vzpostavljanje povezave z omrežjem WLAN .....	30
Uporaba modula HP Mobile Broadband (samo pri nekaterih izdelkih) .....	30
Uporaba sistema GPS (samo pri nekaterih izdelkih) .....	31
Uporaba brezžičnih naprav Bluetooth (samo pri nekaterih izdelkih) .....	31
Priključitev naprav Bluetooth .....	32
Vzpostavljanje povezave z žičnim omrežjem – LAN (samo pri nekaterih izdelkih) .....	32
Skupna raba podatkov in pogonov ter dostop do programske opreme .....	33
<b>5 Uživanje v zabavnih funkcijah .....</b>	<b>34</b>
Uporaba spletne kamere (samo pri nekaterih izdelkih) .....	34
Uporaba zvoka .....	34
Priključitev zvočnikov .....	34
Priključitev slušalk z mikrofonom .....	34
Uporaba nastavitev zvoka .....	34
Uporaba videa .....	35
Priključitev video naprav s kablom VGA (samo pri nekaterih izdelkih) .....	35
Priključitev video naprav s kablom HDMI (samo pri nekaterih izdelkih) .....	36
Nastavitev zvoka HDMI .....	37
Odkrivanje brezžičnih zaslonov, združljivih s tehnologijo Miracast, in povezovanje z njimi (samo pri nekaterih izdelkih) .....	38
Odkrivanje zaslonov s potrdilom Intel WiDi in povezovanje z njimi (samo pri nekaterih izdelkih Intel) .....	38
<b>6 Krmarjenje po zaslonu .....</b>	<b>39</b>
Uporaba sledilne ploščice in potez na zaslonu na dotik .....	39
Dotik .....	39
Povečava/pomanjšava z razmikanjem/približevanjem dveh prstov .....	39
Dvoprstno pomikanje (samo na sledilni ploščici) .....	40
Dvoprstni dotik (samo na sledilni ploščici) .....	40
Štiriprstni dotik (samo na sledilni ploščici) .....	40
Triprstno podrsanje (samo na sledilni ploščici) .....	41
Drsenje z enim prstom (samo na zaslonu na dotik) .....	41
Uporaba tipkovnice in dodatne miške .....	41
Uporaba zaslonske tipkovnice .....	42
Uporaba vgrajene številske tipkovnice (samo pri nekaterih izdelkih) .....	42

<b>7 Upravljanje napajanja .....</b>	<b>43</b>
Preklop v stanje spanja in mirovanja ter izhod iz njega .....	43
Ročni preklop v stanje spanja in iz njega .....	43
Ročni preklop v stanje mirovanja in iz njega (samo pri nekaterih izdelkih) .....	43
Nastavitev zaščite z geslom pri bujenju (izhod iz stanja spanja ali mirovanja) .....	44
Uporaba meritnika porabe in nastavitev porabe energije .....	44
Napajanje iz akumulatorja .....	45
Akumulator, ki ga lahko zamenja uporabnik .....	45
Več informacij o akumulatorju .....	47
Ohranjanje zmogljivosti akumulatorja .....	47
Ugotavljanje nizke ravni akumulatorja .....	48
Reševanje stanja praznega akumulatorja .....	48
Reševanje stanja praznega akumulatorja, ko je na voljo zunanji vir napajanja .....	48
Reševanje stanja praznega akumulatorja, ko vir napajanja ni na voljo .....	48
Reševanje stanja praznega akumulatorja, ko se računalnik ne more zbuditi iz stanja mirovanja .....	48
Hranjenje akumulatorja, ki ga lahko zamenja uporabnik .....	48
Odlaganje akumulatorja, ki ga lahko zamenja uporabnik .....	49
Napajanje iz omrežja .....	49
Odpravljanje težav z napajanjem .....	50
Zaustavitev (izklop) računalnika .....	50
<b>8 Vzdrževanje računalnika .....</b>	<b>52</b>
Izboljšanje delovanja .....	52
Uporaba programa za defragmentiranje diska .....	52
Uporaba programa za čiščenje diska .....	52
Uporaba programa HP 3D DriveGuard (samo pri nekaterih izdelkih) .....	52
Prepoznavanje stanja programa HP 3D DriveGuard .....	53
Posodabljanje programov in gonilnikov .....	53
Čiščenje računalnika .....	53
Postopki čiščenja .....	53
Čiščenje zaslona .....	54
Čiščenje stranic ali pokrova .....	54
Čiščenje sledilne ploščice, tipkovnice ali miške (samo pri nekaterih izdelkih) .....	54
Potovanje z računalnikom in njegovo pošiljanje .....	54
<b>9 Zaščita računalnika in podatkov .....</b>	<b>56</b>
Uporaba gesel .....	56
Nastavitev gesel sistema Windows .....	56
Gesla orodja Setup Utility (BIOS) .....	57
Uporaba storitve Windows Hello (samo pri nekaterih izdelkih) .....	57

Uporaba programske opreme za internetno zaščito .....	58
Uporaba protivirusne programske opreme .....	58
Uporaba programske opreme požarnega zidu .....	58
Nameščanje posodobitev programske opreme .....	58
Uporaba programa HP Touchpoint Manager (samo pri nekaterih izdelkih) .....	59
Varovanje brezžičnega omrežja .....	59
Varnostno kopiranje programske opreme in podatkov .....	59
Uporaba dodatnega varnostnega kabla (samo pri nekaterih izdelkih) .....	59
<b>10 Uporaba orodja Setup Utility (BIOS) .....</b>	<b>60</b>
Zagon orodja Setup Utility (BIOS) .....	60
Posodabljanje orodja Setup Utility (BIOS) .....	60
Ugotavljanje različice BIOS-a .....	60
Prenos posodobitve BIOS-a .....	61
<b>11 Uporaba orodja HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) .....</b>	<b>62</b>
Prenos programa HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) v napravo USB .....	62
<b>12 Varnostno kopiranje in obnovitev .....</b>	<b>64</b>
Izdelava obnovitvenega medija in varnostnih kopij .....	64
Ustvarjanje medijev HP Recovery (samo pri nekaterih izdelkih) .....	64
Uporaba orodij sistema Windows .....	65
Obnovitev in povrnitev .....	66
Obnovitev s programom HP Recovery Manager .....	66
Kaj morate vedeti pred začetkom .....	66
Uporaba particije HP Recovery (samo pri nekaterih izdelkih) .....	67
Uporaba medijev HP Recovery za obnovitev .....	67
Spreminjanje zagonskega zaporedja računalnika .....	68
Odstranitev particije HP Recovery (samo pri nekaterih izdelkih) .....	68
<b>13 Specifikacije .....</b>	<b>69</b>
Vhodna moč .....	69
Delovno okolje .....	70
<b>14 Elektrostatična razelektritev .....</b>	<b>71</b>
<b>15 Pripomočki za uporabnike s posebnimi potrebami .....</b>	<b>72</b>
Podprte tehnologije za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami .....	72
Stik s podporo .....	72





# 1 Začetek uporabe

Ta računalnik je zmogljivo orodje, ki je zasnovano za izboljšanje vašega dela in zabave. V tem poglavju lahko preberete o najboljših postopkih po nastavitev, o zabavnih stvareh, ki jih lahko počnete z računalnikom, in o tem, kje lahko najdete še več HP-jevih virov.

## Obiščite HP-jevo trgovino s programi

HP-jeva trgovina s programi nudi široko paleto priljubljenih iger, programov za zabavo in glasbo, programov za storilnost in ekskluzivnih HP-jevih programov, ki jih lahko prenesete na namizje. Ponudbo redno posodabljamo in vključuje regionalno vsebino in ponudbe za posamezne države. V HP-jevi trgovini s programi večkrat preverite, ali so na voljo nove in posodobljene funkcije.



**POMEMBNO:** Za dostopanje do HP-jeve trgovine s programi morate biti povezani v internet.

Postopek za prikaz in prenos programa:

1. Izberite gumb za **začetni** meni, nato pa izberite program **Trgovina**.  
– ali –  
Izberite ikono **Trgovina** zraven iskalnega polja v opravilni vrstici.
2. Izberite program, ki ga želite prenesti, nato pa upoštevajte navodila na zaslonu. Ko se prenos konča, je program prikazan na zaslonu »Vse aplikacije«.

## Najboljši postopki

Ko nastavite in registrirate računalnik, priporočamo, da izvedete naslednje korake, da boste čim bolje izkoristili svojo pametno naložbo:

- Varnostno kopirajte trdi disk, tako da ustvarite obnovitveni medij. Glejte [Varnostno kopiranje in obnovitev na strani 64](#).
- Vzpostavite povezavo z žičnim ali brezžičnim omrežjem, če tega še niste storili. Podrobnosti najdete v razdelku [Vzpostavljanje povezave z omrežjem na strani 29](#).
- Spoznjajte strojno in programsko opremo računalnika. Za več informacij glejte razdelek [Spoznanje prenosnega računalnika HP 15 na strani 4](#) ali [Uživanje v zabavnih funkcijah na strani 34](#).
- Posodobite ali kupite protivirusno programsko opremo. Glejte [Uporaba protivirusne programske opreme na strani 58](#).

## Dodatni HP-jevi viri

Vire s podrobnostmi o izdelku, navodili in ostalimi informacijami najdete v spodnji tabeli.

Vir	Vsebina
<i>Navodila za nastavitev</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pregled nastavitev računalnika in njegovih funkcij</li></ul>
HP-jeva podpora	<ul style="list-style-type: none"><li>Spletni klepet s HP-jevim strokovnjakom</li></ul>
Za HP-jevo podporo obiščite spletno mesto <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> .	<ul style="list-style-type: none"><li>Telefonske številke za podporo</li><li>Lokacije HP-jevih servisnih centrov</li></ul>
<i>Priročnik za varno in udobno uporabo</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pravilna nastavitev delovne postaje</li></ul>
Za dostop do tega priročnika naredite naslednje:	<ul style="list-style-type: none"><li>Navodila za držo in delovne navade, ki povečajo vaše udobje in zmanjšajo možnost poškodb</li></ul>
<p>▲ Izberite gumb za <b>začetni meni</b>, izberite <b>Vse aplikacije</b>, izberite <b>HP-jeva pomoč in podpora</b>, nato pa izberite <b>Dokumentacija HP</b>.</p> <p>– ali –</p> <p>▲ Izberite gumb za <b>začetni meni</b>, <b>Vse aplikacije</b>, <b>HP</b> in nato <b>Dokumentacija HP</b>.</p> <p>– ali –</p> <p>▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite <b>podpora</b> in izberite program <b>HP Support Assistant</b>. Izberite <b>Moj računalnik</b>, zavihek <b>Specifikacije</b> in nato <b>Uporabniški priročniki</b>.</p> <p>– ali –</p> <p>▲ Kliknite ikono vprašaja v opravilni vrstici. Izberite <b>Moj računalnik</b>, zavihek <b>Specifikacije</b> in nato <b>Uporabniški priročniki</b>.</p> <p>– ali –</p> <p>▲ Obiščite spletno mesto <a href="http://www.hp.com/ergo">http://www.hp.com/ergo</a>.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Informacije o električni in mehanski varnosti</li></ul>
<b>POMEMBNO:</b> Če si želite ogledati najnovejšo različico uporabniškega priročnika, morate imeti vzpostavljeno povezavo z internetom.	
<i>Upravna, varnostna in okoljevarstvena obvestila</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pomembna upravna obvestila, vključno z informacijami o pravilnem odlaganju akumulatorja, če so potrebne</li></ul>
Za dostop do tega dokumenta naredite naslednje:	
<p>▲ Izberite gumb za <b>začetni meni</b>, izberite <b>Vse aplikacije</b>, izberite <b>HP-jeva pomoč in podpora</b>, nato pa izberite <b>Dokumentacija HP</b>.</p> <p>– ali –</p> <p>▲ Izberite gumb za <b>začetni meni</b>, <b>Vse aplikacije</b>, <b>HP</b> in nato <b>Dokumentacija HP</b>.</p> <p>– ali –</p> <p>▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite <b>podpora</b> in izberite program <b>HP Support Assistant</b>. Izberite <b>Moj računalnik</b>, zavihek <b>Specifikacije</b> in nato <b>Uporabniški priročniki</b>.</p> <p>– ali –</p>	

Vir	Vsebina
<p>▲ Kliknite ikono vprašaja v opravilni vrstici. Izberite <b>Moj računalnik</b>, zavihek <b>Specifikacije</b> in nato <b>Uporabniški priročniki</b>.</p>	
<i>Omejena garancija*</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Posebne informacije o garanciji za ta računalnik</li> </ul>
Za dostop do tega dokumenta naredite naslednje:	
<p>▲ Izberite gumb za <b>začetni meni</b>, izberite <b>Vse aplikacije</b>, izberite <b>HP-jeva pomoč in podpora</b>, nato pa izberite <b>Dokumentacija HP</b>.</p>	
– ali –	
<p>▲ Izberite gumb za <b>začetni meni</b>, <b>Vse aplikacije</b>, <b>HP</b> in nato <b>Dokumentacija HP</b>.</p>	
– ali –	
<p>▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite <b>podpora</b> in izberite program <b>HP Support Assistant</b>. Izberite <b>Moj računalnik</b>, zavihek <b>Specifikacije</b> in nato <b>Uporabniški priročniki</b>.</p>	
– ali –	
<p>▲ Kliknite ikono vprašaja v opravilni vrstici. Izberite <b>Moj računalnik</b>, zavihek <b>Specifikacije</b> in nato <b>Uporabniški priročniki</b>.</p>	
– ali –	
<p>▲ Obiščite spletno mesto <a href="http://www.hp.com/go/orderdocuments">http://www.hp.com/go/orderdocuments</a>.</p>	
<p><b>POMEMBNO:</b> Če si želite ogledati najnovejšo različico uporabniškega priročnika, morate imeti vzpostavljeno povezavo z internetom.</p>	
<p>*HP-jevo omejeno garancijo najdete med uporabniškimi priročniki za svoj izdelek in/ali na CD-ju/DVD-ju, priloženem v škatli. V nekaterih državah ali regijah je v škatli priložena omejena garancija HP v tiskani obliki. V nekaterih državah ali območjih, v katerih garancija ni priložena v tiskani obliki, jo lahko prenesete na spletnem mestu <a href="http://www.hp.com/go/orderdocuments">http://www.hp.com/go/orderdocuments</a>. Za izdelke, kupljene v Tihomorski Aziji, lahko pišete HP-ju na naslov POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapur 912006. Navedite ime izdelka, svoje ime, telefonsko številko in poštni naslov.</p>	

---

## 2 Spoznavanje prenosnega računalnika HP 15

### Pregled strojne opreme

Če želite ugotoviti, katera strojna oprema je nameščena v računalniku, naredite naslednje:

- ▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **upravitelj naprav**, nato pa izberite program **Upravitelj naprav**.

Prikaže se seznam vseh naprav, nameščenih v računalniku.

Če potrebujete informacije o strojnih komponentah sistema in številki različice sistemskoga BIOS-a, pritisnite **fn + esc** (samo pri nekaterih izdelkih).

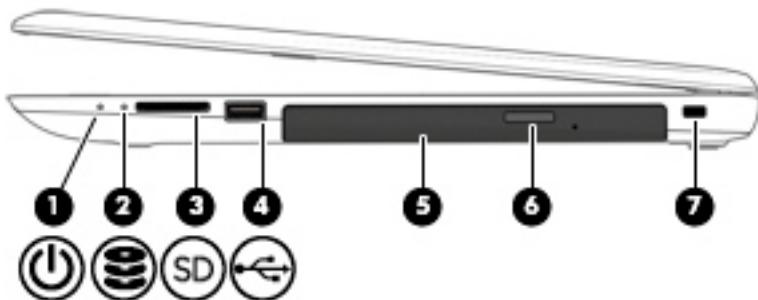
### Pregled programske opreme

Če želite ugotoviti, katera programska oprema je nameščena v računalniku, naredite naslednje:

- ▲ Izberite gumb za **začetni meni**, nato pa izberite **Vse aplikacije**.  
– ali –

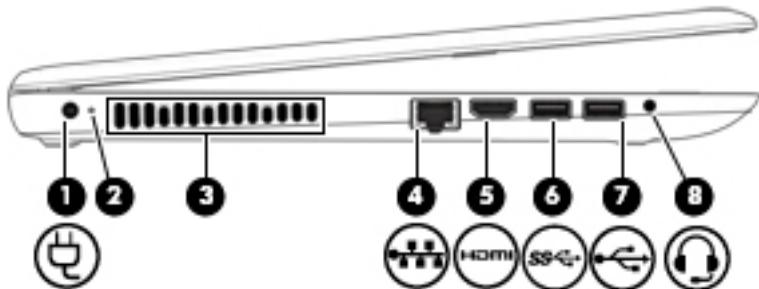
Z desno tipko miške kliknite gumb za **začetni meni**, nato pa izberite **Programi in funkcije**.

## Desna stran



Komponenta	Opis
(1)	Lučka za vklop/izklop <ul style="list-style-type: none"><li>• Sveti: računalnik je vklopljen.</li><li>• Utripa: računalnik je v stanju spanja, ki je način varčevanja z energijo. Računalnik izklopi zaslon in ostale nepotrebne komponente.</li><li>• Ne sveti: računalnik je izklopljen ali v stanju mirovanja. Stanje mirovanja je način varčevanja z energijo, ki rabi najmanjšo količino energije.</li></ul>
(2)	Lučka pogona <ul style="list-style-type: none"><li>• Utripa belo: trdi disk je v uporabi.</li></ul>
(3)	Bralnik pomnilniških kartic <ul style="list-style-type: none"><li>Bere dodatne pomnilniške kartice, ki omogočajo shranjevanje, upravljanje in skupno rabo informacij ali dostopanje do njih.</li></ul> <p>Postopek za vstavljanje kartice:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kartico držite tako, da je nalepka obrnjena navzgor, priključek pa proti računalniku.</li><li>2. Vstavite kartico v bralnik pomnilniških kartic, nato pa jo potisnite navznoter, da se trdno zaskoči.</li></ol> <p>Postopek za odstranjevanje kartice:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▲ Kartico izvlecite iz reže.</li></ul>
(4)	Vrata USB 2.0 <ul style="list-style-type: none"><li>Omogočajo priključitev dodatne naprave USB, kot je tipkovnica, miška, zunanjí pogon, tiskalnik, optični bralnik ali zvezdišče USB.</li></ul>
(5)	Optični pogon (samo pri nekaterih izdelkih) <ul style="list-style-type: none"><li>Odvisno od računalnika prebere optični disk ali prebere optični disk in zapisuje nanj.</li></ul> <p><b>OPOMBA:</b> Za informacije o združljivosti diskov v iskalno polje v opravilni vrstici vnesite <b>pomoč</b>, izberite <b>pomoč in podpora</b>, nato pa vnesite <b>združljivost diskov</b>.</p>
(6)	Gumb za odpiranje optičnega pogona (samo pri nekaterih izdelkih) <ul style="list-style-type: none"><li>Sprosti pladenj za plošče optičnega pogona.</li></ul>
(7)	Reža za varnostni kabel <ul style="list-style-type: none"><li>Omogoča namestitev dodatnega varnostnega kabla v računalnik.</li></ul> <p><b>OPOMBA:</b> Varnostni kabel je namenjen odganjanju morebitnih tatov, ne more pa vedno preprečiti kraje računalnika ali napačnega ravnanja z njim.</p>

## Leva stran



Komponenta	Opis
<b>(1)</b> 	Za priključitev napajalnika.
<b>(2)</b>	<p>Lučka napajalnika in akumulatorja</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sveti belo: napajalnik je priključen, akumulator pa je povsem napolnjen.</li> <li>Utripa belo: napajalnik je odklopljen, akumulator pa je dosegel stopnjo praznega akumulatorja.</li> <li>Sveti rumeno: napajalnik je priključen in akumulator se polni.</li> <li>Ne sveti: akumulator se ne polni.</li> </ul>
<b>(3)</b>	<p>Prezračevalne reže</p> <p>Omogočajo pretok zraka za hlajenje notranjih komponent.</p> <p><b>OPOMBА:</b> Ventilator računalnika začne samodejno hladiti notranje komponente in preprečuje pregretje. Normalno je, da se med običajnim delom notranji ventilator vklaplja in izklaplja.</p>
<b>(4)</b> 	<p>Omrežni priključek/lučki stanja RJ-45</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sveti belo: omrežje je povezano.</li> <li>Sveti rumeno: v omrežju se izvaja aktivnost.</li> </ul>
<b>(5)</b> 	Omogoča priključitev dodatne video ali zvočne naprave, kot je visokočljivostni televizor, katera kolikoli druga združljiva digitalna ali zvočna komponenta ali visokohitrostna naprava HDMI (High Definition Multimedia Interface).
<b>(6)</b> 	Omogoča priključitev dodatne naprave USB, kot je tipkovnica, miška, zunanjji pogon, tiskalnik, optični bralnik ali zvezdišče USB.
<b>(7)</b> 	Omogoča priključitev dodatne naprave USB, kot je tipkovnica, miška, zunanjji pogon, tiskalnik, optični bralnik ali zvezdišče USB.
<b>(8)</b> 	Omogoča priključitev dodatnih stereo zvočnikov z lastnim napajanjem, slušalk, ušesnih slušalk, slušalk z mikrofonom ali kabla za zvok televizorja. Uporablja se tudi za priključitev dodatnega naglavnega mikrofona. Ta priključek ne podpira dodatnih samostojnih mikrofonov.

Komponenta	Opis
	<p><b>OPOZORILO!</b> Preden si nadenete slušalke, ušesne slušalke ali slušalke z mikrofonom, nastavite glasnost, da zmanjšate tveganje poškodb. Za dodatne varnostne informacije glejte <i>Upravna, varnostna in okoljevarstvena obvestila</i>.</p> <p>Za dostop do tega priročnika naredite naslednje:</p> <p>▲ Izberite gumb za <b>začetni meni</b>, izberite <b>Vse aplikacije</b>, izberite <b>HP-jeva pomoč in podpora</b>, nato pa izberite <b>Dokumentacija HP</b>.</p> <p><b>OPOMBA:</b> Ko v priključek vključite napravo, se zvočniki računalnika izklopijo.</p>

## Zaslon



Komponenta	Opis
(1) Anteni WLAN*	Pošiljata in prejemata brezžične signale za komuniciranje z brezžičnimi krajevnimi omrežji (WLAN).
(2) Lučka spletne kamere	Sveti: spletna kamera je vklopljena.
(3) Spletna kamera	Snema videoposnetke in zajema fotografije. Nekateri izdelki omogočajo videokonference in spletne klepete z uporabo pretočnega videa. Postopek za uporabo spletne kamere (vgrajene kamere): ▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite <b>kamera</b> , nato pa izberite <b>Kamera</b> .
(4) Notranji mikrofon	Snema zvok.

\*Anteni z zunanje strani računalnika nista vidni. Za optimalen prenos poskrbite, da v neposredni bližini anten ni ovir.

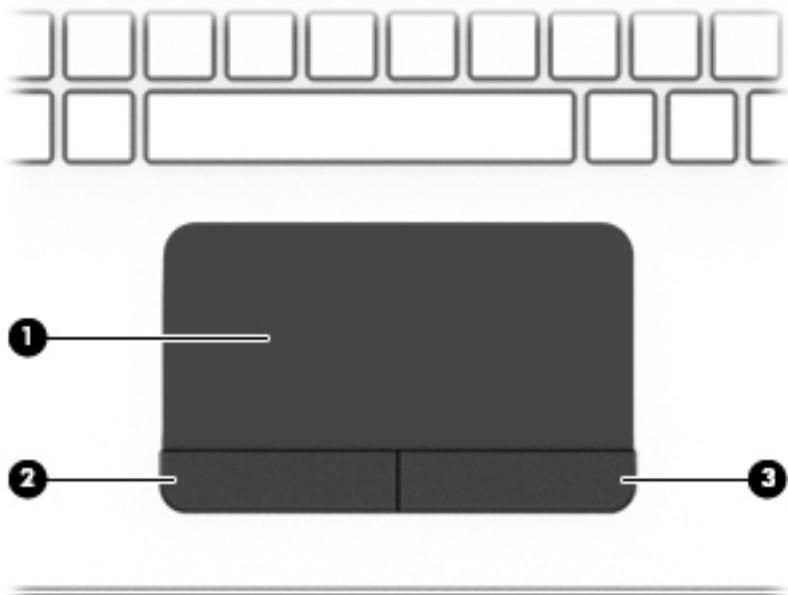
Za upravna obvestila o brezžičnih napravah glejte razdelek priročnika *Upravna, varnostna in okoljevarstvena obvestila*, ki velja za vašo državo ali regijo.

Za dostop do tega priročnika naredite naslednje:

▲ Izberite gumb za **začetni meni**, izberite **Vse aplikacije**, izberite **HP-jeva pomoč in podpora**, nato pa izberite **Dokumentacija HP**.

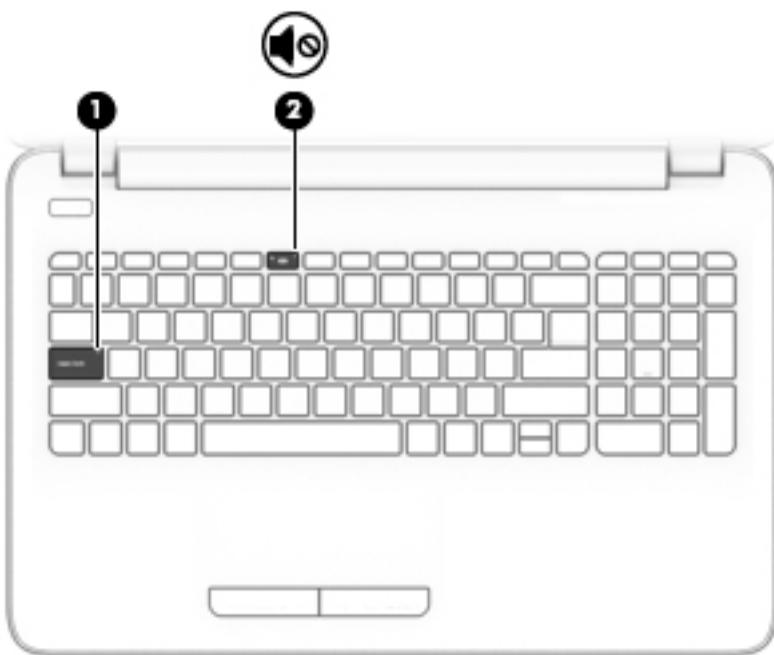
## Zgornja stran

### Sledilna ploščica



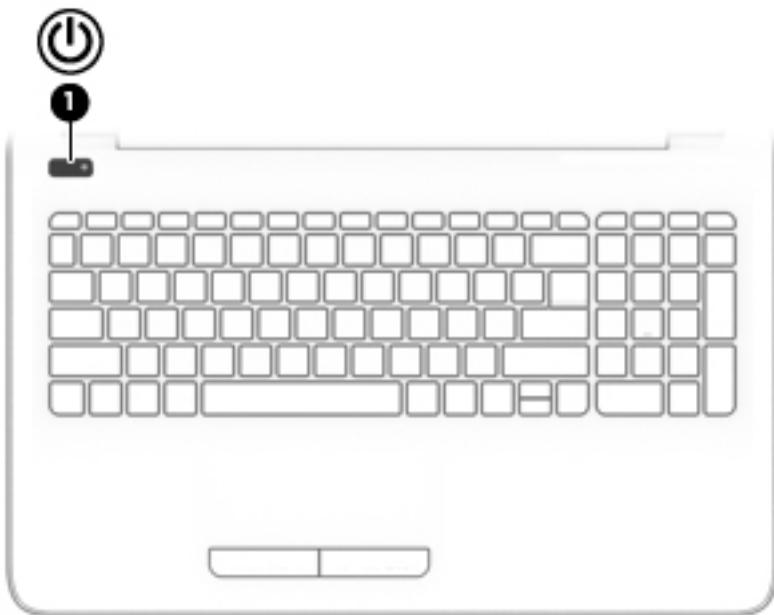
Komponenta	Opis
(1) Območje sledilne ploščice	Bere poteze s prsti za premikanje kazalke ali aktiviranje elementov na zaslonu. <b>OPOMBA:</b> Za dodatne informacije glejte <a href="#">Uporaba sledilne ploščice in potez na zaslonu na dotik na strani 39</a> .
(2) Levi gumb sledilne ploščice	Deluje kot desni gumb zunanje miške.
(3) Desni gumb sledilne ploščice	Deluje kot desni gumb zunanje miške.

## Lučke



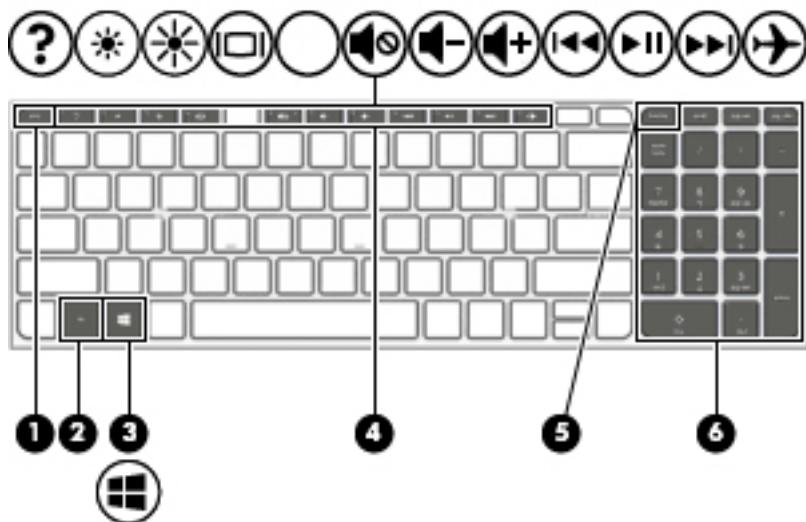
Komponenta	Opis
(1) Lučka Caps Lock	Sveti: funkcija Caps Lock je vklopljena, kar spremeni vse črke v velike črke.
(2) Lučka za izklop zvoka	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sveti rumeno: zvok računalnika je izklopljen.</li><li>• Ne sveti: zvok računalnika je vklopljen.</li></ul>

## Gumb



Komponenta	Opis
(1)  Gumb za vklop/izklop	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ko je računalnik izklopljen, pritisnite gumb, da ga vklopite.</li> <li>• Ko je računalnik vklopljen, na kratko pritisnite gumb, da preklopite v stanje spanja.</li> <li>• Ko je računalnik v stanju spanja, na kratko pritisnite gumb, da preklopite iz stanja spanja.</li> <li>• Ko je računalnik v stanju mirovanja, na kratko pritisnite ta gumb, da zapustite stanje mirovanja.</li> </ul> <p><b>POZOR:</b> Z daljšim pritiskom gumba za vklop/izklop izgubite vse neshranjene podatke.</p> <p>Če se računalnik preneha odzivati in postopki zaustavitve sistema ne delujejo, pritisnite in pridržite gumb za vklop/izklop najmanj pet sekund, da se računalnik izklopi.</p> <p>Če želite izvedeti več o nastavitevah porabe, preglejte možnosti porabe energije.</p> <p>▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite <b>napajanje</b>, nato pa izberite <b>Nastavitev napajanja in stanja pripravljenosti</b>.</p> <p>– ali –</p> <p>Z desno tipko miške kliknite gumb za <b>začetni meni</b>, nato pa izberite <b>Možnosti porabe energije</b>.</p>

## Tipke



Komponenta	Opis
(1) Tipka <b>esc</b>	Če jo pritisnete v kombinaciji s tipko <b>fn</b> , se prikažejo informacije o sistemu.
(2) Tipka <b>fn</b>	Če jo pritisnete v kombinaciji s tipko <b>esc</b> , ukaznimi tipkami ali <b>preslednico</b> , se zaženejo pogosto uporabljene sistemске funkcije.
(3) Tipka z logotipom Windows	Odpre <b>začetni meni</b> . <b>OPOMBA:</b> Če znova pritisnete tipko Windows, se <b>začetni meni</b> zapre.
(4) Ukazne tipke	Zaženejo pogosto uporabljene sistemске funkcije.
(5) Tipka <b>num lock</b>	Omogoča preklapljanje med navigacijskimi in številskimi funkcijami na vgrajeni številski tipkovnici.
(6) Vgrajena številска tipkovnica	Ko je tipka <b>num lock</b> vklopljena, lahko tipkovnico uporabljate kot zunanjšo številsko tipkovnico.

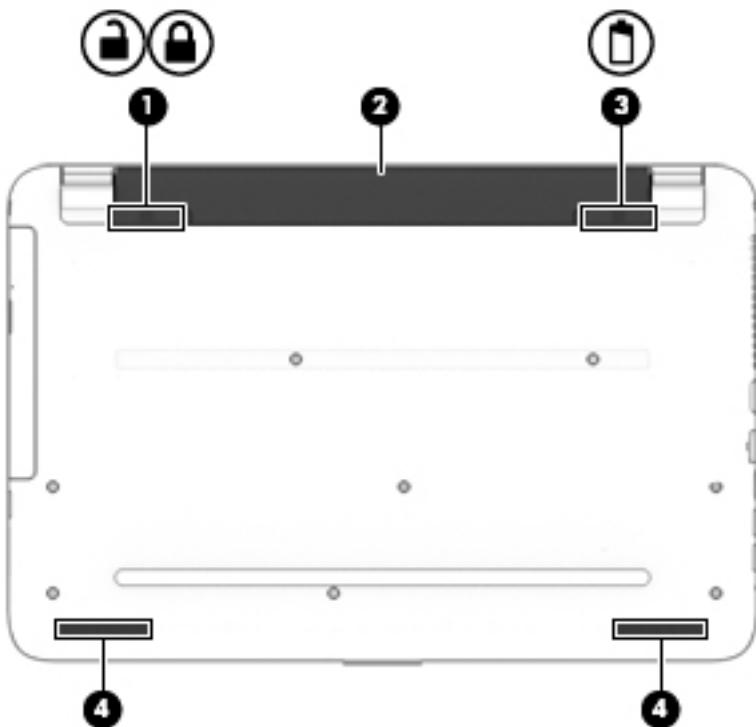
## Uporaba ukaznih tipk

- Ukazna tipka izvede dodeljeno funkcijo.
- Ikona na vsaki od bližnjičnih tipk prikazuje dodeljeno funkcijo tipke.
- Za uporabo funkcije bližnjične tipke pritisnite in pridržite tipko.

Ikona	Opis
?	Odpre Pomoč in podporo, v kateri so na voljo vadnice, informacije o operacijskem sistemu Windows in računalniku, odgovori na vprašanja ter posodobitve za računalnik. Pomoč in podpora ponuja tudi možnost samodejnega odpravljanja težav in dostop do podpore.
☀	Postopoma zmanjšuje svetlost zaslona, ko držite to tipko.

Ikona	Opis
	Postopoma povečuje svetlost zaslona, ko držite to tipko.
	Preklopi prikazano sliko med zaslonskimi napravami, ki so priključene v sistem. Če je na primer v računalnik priključen monitor, z večkratnim pritiskom te tipke preklopite sliko med zaslonom na računalniku, zaslonom na monitorju in hkratnim prikazom na obeh zaslonih.
	Utiša ali povrne zvok zvočnika.
	Postopoma zmanjšuje glasnost zvočnika, ko držite to tipko.
	Postopoma povečuje glasnost zvočnika, ko držite to tipko.
	Predvaja prejšnji posnetek na zvočnem CD-ju ali prejšnji odsek na DVD-ju ali plošči Blu-ray (BD-ju).
	Predvaja, zaustavi ali nadaljuje predvajanje zvočnega CD-ja, DVD-ja ali BD-ja.
	Predvaja naslednji posnetek na zvočnem CD-ju ali naslednji odsek na DVD-ju ali BD-ju.
	Vklopi ali izklopi letalski način in funkcijo brezžičnega omrežja. <b>OPOMBA:</b> Tipka za letalski način se imenuje tudi gumb brezžičnega vmesnika. <b>OPOMBA:</b> Preden lahko vzpostavite brezžično povezavo, morate nastaviti brezžično omrežje.

## Spodnja stran



Komponenta	Opis
(1)	Zaklep akumulatorja 
	Za zaklep akumulatorja v ležišče za akumulator.
(2)	Ležišče za akumulator 
	Hrani akumulator.
(3)	Zaklep za sprostitev akumulatorja 
	Sprosti akumulator.
(4)	Zvočnika (2) 
	Proizvajata zvok.

## Nalepke

Na nalepkah na računalniku so informacije, ki jih boste morda potrebovali pri odpravljanju sistemskih težav ali uporabi računalnika v drugih državah.

**POMEMBNO:** Preverite, ali so nalepke, opisane v tem razdelku, na naslednjih mestih: na spodnji strani računalnika, v ležišču za akumulator, pod vrati za dostop do notranjosti ali na hrbtni strani zaslona.

- Servisna nalepka – navaja pomembne informacije za prepoznavanje računalnika. Če stopite v stik s službo za podporo, bo najverjetneje zahtevala serijsko številko in morda tudi številko izdelka ali modela. Te številke poiščite, preden stopite v stik s službo za podporo.

Vaša servisna nalepka bo podobna enemu od spodaj prikazanih primerov. Glejte sliko, ki najbolj ustreza servisni nalepki na vašem računalniku.

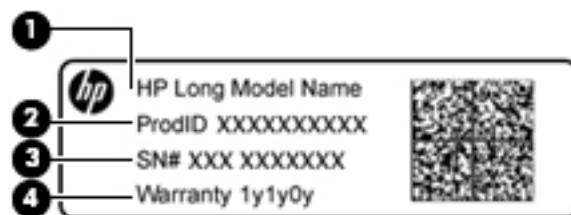


---

#### Komponenta

---

- (1) Serijska številka
  - (2) Številka izdelka
  - (3) Garancijsko obdobje
  - (4) Številka modela (samo pri nekaterih izdelkih)
- 



---

#### Komponenta

---

- (1) Ime modela (samo pri nekaterih izdelkih)
  - (2) Številka izdelka
  - (3) Serijska številka
  - (4) Garancijsko obdobje
- 

- Upravna nalepka – vsebuje upravne informacije o računalniku.
- Nalepke s potrdilom za uporabo v brezžičnem omrežju – vsebujejo informacije o dodatnih brezžičnih napravah in odobritvene oznake nekaterih držav ali regij, v katerih je bila odobrena uporaba teh naprav.

# 3 Spoznavanje prenosnega računalnika HP 14

## Pregled strojne opreme

Če želite ugotoviti, katera strojna oprema je nameščena v računalniku, naredite naslednje:

- ▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **upravitelj naprav**, nato pa izberite program **Upravitelj naprav**.

Prikaže se seznam vseh naprav, nameščenih v računalniku.

Če potrebujete informacije o strojnih komponentah sistema in številki različice sistemskoga BIOS-a, pritisnite **fn + esc** (samo pri nekaterih izdelkih).

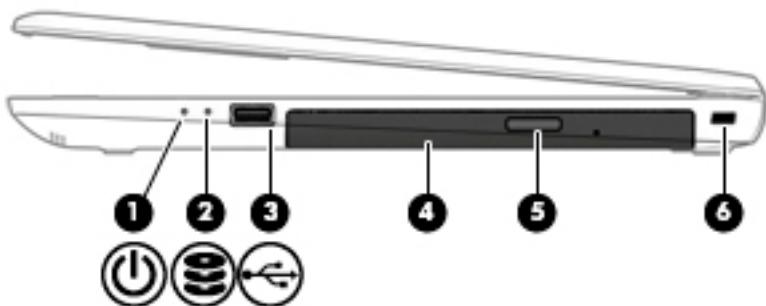
## Pregled programske opreme

Če želite ugotoviti, katera programska oprema je nameščena v računalniku, naredite naslednje:

- ▲ Izberite gumb za **začetni meni**, nato pa izberite **Vse aplikacije**.  
– ali –

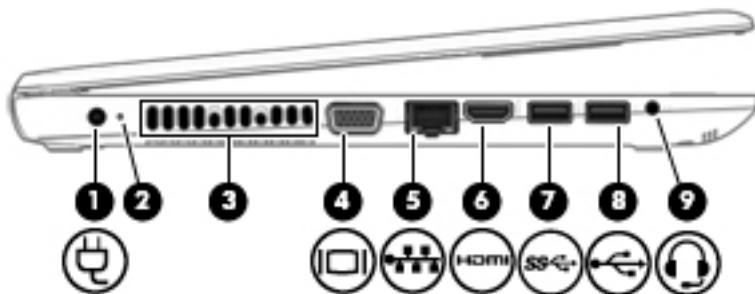
Z desno tipko miške kliknite gumb za **začetni meni**, nato pa izberite **Programi in funkcije**.

## Desna stran



Komponenta	Opis
(1)	Lučka za vklop/izklop <ul style="list-style-type: none"><li>• Sveti: računalnik je vklopljen.</li><li>• Utripa: računalnik je v stanju spanja, ki je način varčevanja z energijo. Računalnik izklopi zaslon in ostale nepotrebne komponente.</li><li>• Ne sveti: računalnik je izklopljen ali v stanju mirovanja. Stanje mirovanja je način varčevanja z energijo, ki rabi najmanjšo količino energije.</li></ul>
(2)	Lučka pogona (samo pri nekaterih izdelkih) <ul style="list-style-type: none"><li>• Utripa belo: trdi disk je v uporabi.</li></ul>
(3)	Vrata USB 2.0 <ul style="list-style-type: none"><li>• Omogočajo priključitev dodatne naprave USB, kot je tipkovnica, miška, zunanjí pogon, tiskalnik, optični bralnik ali zvezdišče USB.</li></ul>
(4)	Optični pogon (samo pri nekaterih izdelkih) <p>Odvisno od računalnika prebere optični disk ali prebere optični disk in zapisuje nanj.</p> <p><b>OPOMBA:</b> Za informacije o združljivosti diskov v iskalno polje v opravilni vrstici vnesite <b>pomoč</b>, izberite <b>pomoč in podpora</b>, nato pa vnesite <b>združljivost diskov</b>.</p>
(5)	Gumb za odpiranje optičnega pogona (samo pri nekaterih izdelkih) <ul style="list-style-type: none"><li>• Sprosti pladenj za plošče optičnega pogona.</li></ul>
(6)	Reža za varnostni kabel <ul style="list-style-type: none"><li>• Omogoča namestitev dodatnega varnostnega kabla v računalnik.</li></ul>
	<p><b>OPOMBA:</b> Varnostni kabel je namenjen odganjanju morebitnih tarov, ne more pa vedno preprečiti kraje računalnika ali napačnega ravnanja z njim.</p>

## Leva stran



Komponenta	Opis
(1)  Priključek za napajanje	Za priključitev napajalnika.
(2)  Lučka napajalnika in akumulatorja	<ul style="list-style-type: none"><li>Sveti belo: napajalnik je priključen, akumulator pa je povsem napolnjen.</li><li>Utripa belo: napajalnik je odklopljen, akumulator pa je dosegel stopnjo praznega akumulatorja.</li><li>Sveti rumeno: napajalnik je priključen in akumulator se polni.</li><li>Ne sveti: akumulator se ne polni.</li></ul>
(3) Prezračevalne reže	Omogočajo pretok zraka za hlajenje notranjih komponent. <b>OPOMBА:</b> Ventilator računalnika začne samodejno hladiti notranje komponente in preprečuje pregretje. Normalno je, da se med običajnim delom notranji ventilator vklaplja in izklaplja.
(4)  Vrata za zunanjji monitor	Omogočajo priključitev zunanjega monitorja VGA ali projektorja.
(5)  Omrežni priključek/lučki stanja RJ-45	Omogoča priključitev omrežnega kabla. <ul style="list-style-type: none"><li>Sveti belo: omrežje je povezano.</li><li>Sveti rumeno: v omrežju se izvaja aktivnost.</li></ul>
(6)  Vrata HDMI	Omogoča priključitev dodatne video ali zvočne naprave, kot je visokočljivostni televizor, katera kolikoli druga združljiva digitalna ali zvočna komponenta ali visokohitrostna naprava HDMI (High Definition Multimedia Interface).
(7)  Vrata USB 3.0	Omogočajo priključitev dodatne naprave USB, kot je tipkovnica, miška, zunanji pogon, tiskalnik, optični bralnik ali zvezdišče USB.
(8)  Vrata USB 2.0	Omogočajo priključitev dodatne naprave USB, kot je tipkovnica, miška, zunanji pogon, tiskalnik, optični bralnik ali zvezdišče USB.
(9)  Kombinirani priključek za izhod zvoka (slušalke)/vhod zvoka (mikrofon)	Omogoča priključitev dodatnih stereo zvočnikov z lastnim napajanjem, slušalk, ušesnih slušalk, slušalk z mikrofonom ali kabla za zvok televizorja. Uporablja se tudi za priključitev dodatnega naglavnega mikrofona. Ta priključek ne podpira dodatnih samostojnih mikrofonov.

Komponenta	Opis
	<p><b>OPOZORILO!</b> Preden si nadenete slušalke, ušesne slušalke ali slušalke z mikrofonom, nastavite glasnost, da zmanjšate tveganje poškodb. Za dodatne varnostne informacije glejte <i>Upravna, varnostna in okoljevarstvena obvestila</i>.</p> <p>Za dostop do tega priročnika naredite naslednje:</p> <p>▲ Izberite gumb za <b>začetni meni</b>, izberite <b>Vse aplikacije</b>, izberite <b>HP-jeva pomoč in podpora</b>, nato pa izberite <b>Dokumentacija HP</b>.</p> <p><b>OPOMBA:</b> Ko v priključek vključite napravo, se zvočniki računalnika izklopijo.</p>

## Zaslon



Komponenta	Opis
(1) Lučka spletne kamere	Sveti: spletna kamera je vklopljena.
(2) Spletna kamera	Snema videoposnetke in zajema fotografije. Nekateri izdelki omogočajo videokonference in spletne klepete z uporabo pretočnega videa. Postopek za uporabo spletnne kamere (vgrajene kamere): ▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite <b>kamera</b> , nato pa izberite <b>Kamera</b> .
(3) Notranji mikrofon	Snema zvok.
(4) Anteni WLAN*	Pošiljata in prejemata brezžične signale za komuniciranje z brezžičnimi lokalnimi omrežji (WLAN).

\*Anteni z zunanje strani računalnika nista vidni. Za optimalen prenos poskrbite, da v neposredni bližini anten ni ovir.

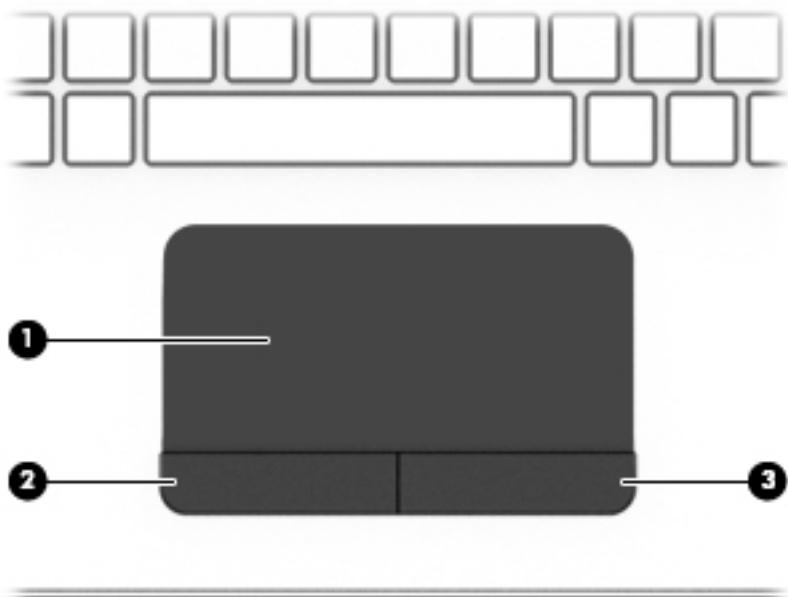
Za upravna obvestila o brezžičnih napravah glejte razdelek priročnika *Upravna, varnostna in okoljevarstvena obvestila*, ki velja za vašo državo ali regijo.

Za dostop do tega priročnika naredite naslednje:

- ▲ Izberite gumb za **začetni meni**, izberite **Vse aplikacije**, izberite **HP-jeva pomoč in podpora**, nato pa izberite **Dokumentacija HP**.

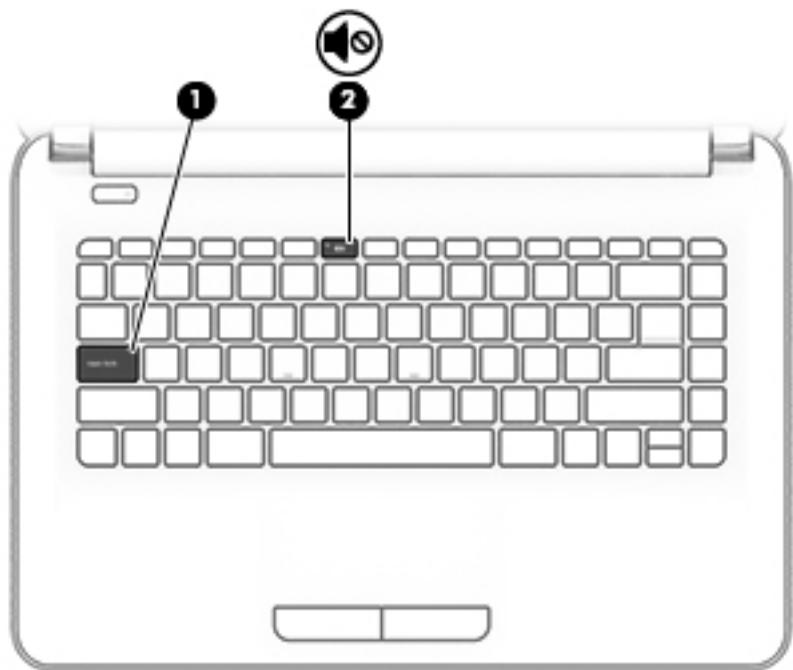
## Zgornja stran

### Sledilna ploščica



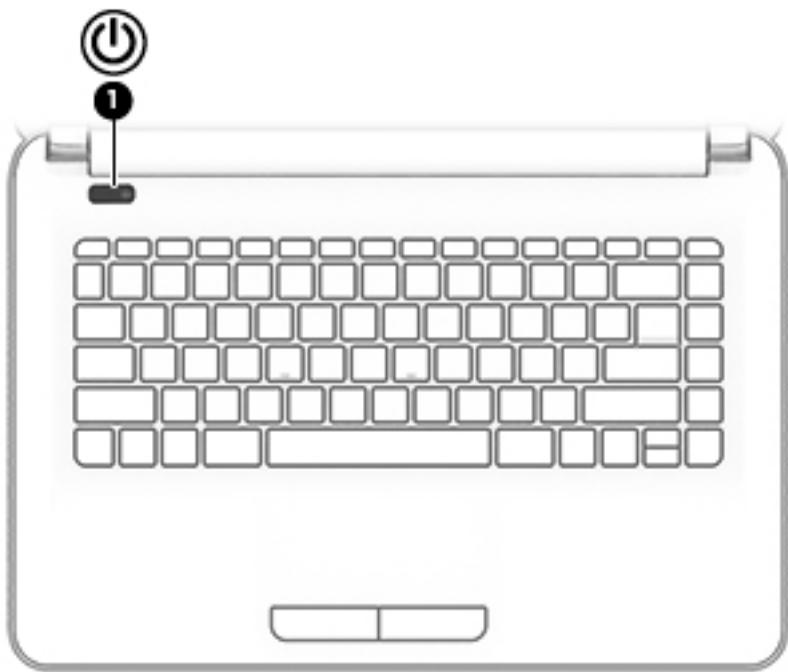
Komponenta	Opis
(1) Območje sledilne ploščice	Bere poteze s prsti za premikanje kazalke ali aktiviranje elementov na zaslonu. <b>OPOMBA:</b> Za dodatne informacije glejte <a href="#">Uporaba sledilne ploščice in potez na zaslonu na dotik na strani 39.</a>
(2) Levi gumb sledilne ploščice	Deluje kot levi gumb zunanje miške.
(3) Desni gumb sledilne ploščice	Deluje kot desni gumb zunanje miške.

## Lučke



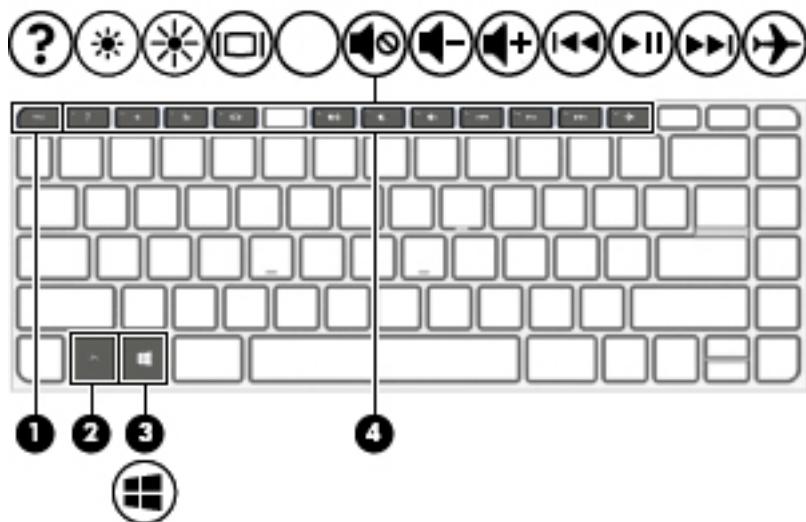
Komponenta	Opis
(1)	Lučka Caps Lock
(2)	Lučka za izklop zvoka

## Gumb



Komponenta	Opis
(1)  Gumb za vklop/izklop	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ko je računalnik izklopljen, pritisnite gumb, da ga vklopite.</li><li>• Ko je računalnik vklopljen, na kratko pritisnite gumb, da preklopite v stanje spanja.</li><li>• Ko je računalnik v stanju spanja, na kratko pritisnite gumb, da preklopite iz stanja spanja.</li><li>• Ko je računalnik v stanju mirovanja, na kratko pritisnite ta gumb, da zapustite stanje mirovanja.</li></ul> <p><b>POZOR:</b> Z daljšim pritiskom gumba za vklop/izklop izgubite vse neshranjene podatke.</p> <p>Če se računalnik preneha odzivati in postopki zaustavitve sistema ne delujejo, pritisnite in pridržite gumb za vklop/izklop najmanj pet sekund, da se računalnik izklopi.</p> <p>Če želite izvedeti več o nastavivah porabe, preglejte možnosti porabe energije.</p> <p>▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite napajanje, nato pa izberite <b>Nastavitev napajanja in stanja pripravljenosti</b>.</p> <p>– ali –</p> <p>Z desno tipko miške kliknite gumb za <b>začetni meni</b>, nato pa izberite <b>Možnosti porabe energije</b>.</p>

## Tipke



Komponenta	Opis
(1) Tipka <b>esc</b>	Če jo pritisnete v kombinaciji s tipko <b>fn</b> , se prikažejo informacije o sistemu.
(2) Tipka <b>fn</b>	Če jo pritisnete v kombinaciji s tipko <b>esc</b> , ukaznimi tipkami ali <b>preslednico</b> , se zaženejo pogosto uporabljene sistemskе funkcije.
(3) Tipka z logotipom Windows	Odpre <b>začetni meni</b> . <b>OPOMBA:</b> Če znova pritisnete tipko Windows, se <b>začetni meni</b> zapre.
(4) Ukazne tipke	Zaženejo pogosto uporabljene sistemskе funkcije.

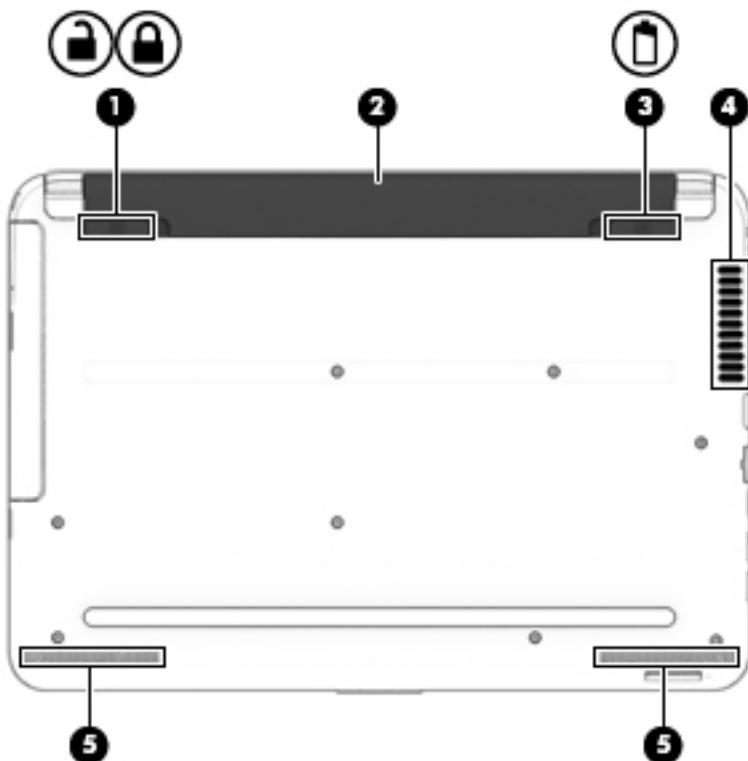
## Uporaba ukaznih tipk

- Ukazna tipka izvede dodeljeno funkcijo.
- Ikona na vsaki od bližnjičnih tipk prikazuje dodeljeno funkcijo tipke.
- Za uporabo funkcije bližnjične tipke pritisnite in pridržite tipko.

Ikona	Opis
?	Odpre Pomoč in podporo, v kateri so na voljo vadnice, informacije o operacijskem sistemu Windows in računalniku, odgovori na vprašanja ter posodobitve za računalnik. Pomoč in podpora ponuja tudi možnost samodejnega odpravljanja težav in dostop do podpore.
☀	Postopoma zmanjšuje svetlost zaslona, ko držite to tipko.
☀	Postopoma povečuje svetlost zaslona, ko držite to tipko.

Ikona	Opis
	Preklopi prikazano sliko med zaslonskimi napravami, ki so priključene v sistem. Če je na primer v računalnik priključen monitor, z večkratnim pritiskom te tipke preklopite sliko med zaslonom na računalniku, zaslonom na monitorju in hkratnim prikazom na obeh zaslonih.
	Utiša ali povrne zvok zvočnika.
	Postopoma zmanjšuje glasnost zvočnika, ko držite to tipko.
	Postopoma povečuje glasnost zvočnika, ko držite to tipko.
	Predvaja prejšnji posnetek na zvočnem CD-ju ali prejšnji odsek na DVD-ju ali plošči Blu-ray (BD-ju).
	Predvaja, zaustavi ali nadaljuje predvajanje zvočnega CD-ja, DVD-ja ali BD-ja.
	Predvaja naslednji posnetek na zvočnem CD-ju ali naslednji odsek na DVD-ju ali BD-ju.
	Vklopi ali izklopi letalski način in funkcijo brezžičnega omrežja. <b>OPOMBA:</b> Tipka za letalski način se imenuje tudi gumb brezžičnega vmesnika. <b>OPOMBA:</b> Preden lahko vzpostavite brezžično povezavo, morate nastaviti brezžično omrežje.

## Spodnja stran



Komponenta	Opis	
(1)	Zaklep akumulatorja 	Omogoča zaklep akumulatorja v ležišče za akumulator.
(2)	Ležišče za akumulator 	Hrani akumulator.
(3)	Zaklep za sprostitev akumulatorja 	Sprosti akumulator.
(4)	Prezračevalne reže 	Omogočajo pretok zraka za hlajenje notranjih komponent. <b>OPOMBA:</b> Ventilator računalnika začne samodejno hladiti notranje komponente in preprečuje pregretje. Normalno je, da se med običajnim delom notranji ventilator vklaplja in izklaplja.
(5)	Zvočnika (2) 	Proizvajata zvok.

## Sprednja stran



Komponenta	Opis
SD	<p>Bralnik pomnilniških kartic</p> <p>Bere dodatne pomnilniške kartice, ki omogočajo shranjevanje, upravljanje in skupno rabo informacij ali dostopanje do njih.</p> <p>Postopek za vstavljanje kartice:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kartico držite tako, da je nalepka obrnjena navzgor, priključek pa proti računalniku.</li><li>2. Vstavite kartico v bralnik pomnilniških kartic, nato pa jo potisnite navznoter, da se trdno zaskoči.</li></ol> <p>Postopek za odstranjevanje kartice:</p> <p>▲ Kartico izvlecite iz reže.</p>

## Nalepke

Na nalepkah na računalniku so informacije, ki jih boste morda potrebovali pri odpravljanju sistemskih težav ali uporabi računalnika v drugih državah.



**POMEMBNO:** Preverite, ali so nalepke, opisane v tem razdelku, na naslednjih mestih: na spodnji strani računalnika, v ležišču za akumulator, pod vrati za dostop do notranjosti ali na hrbtni strani zaslona.

- Servisna nalepka – navaja pomembne informacije za prepoznavanje računalnika. Če stopite v stik s službo za podporo, bo najverjetneje zahtevala serijsko številko in morda tudi številko izdelka ali modela. Te številke poiščite, preden stopite v stik s službo za podporo.

Vaša servisna nalepka bo podobna enemu od spodaj prikazanih primerov. Glejte sliko, ki najbolj ustreza servisni nalepki na vašem računalniku.



### Komponenta

- (1) Serijska številka  
(2) Številka izdelka

---

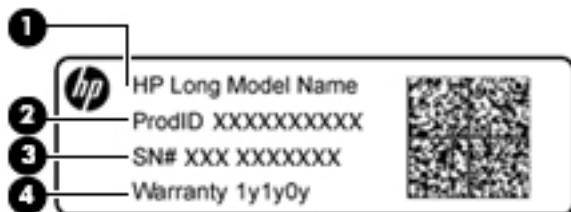
**Komponenta**

---

(3) Garancijsko obdobje

(4) Številka modela (samo pri nekaterih izdelkih)

---



---

**Komponenta**

---

(1) Ime modela (samo pri nekaterih izdelkih)

(2) Številka izdelka

(3) Serijska številka

(4) Garancijsko obdobje

---

- Upravna nalepka – vsebuje upravne informacije o računalniku.
- Nalepke s potrdilom za uporabo v brezžičnem omrežju – vsebujejo informacije o dodatnih brezžičnih napravah in odobritvene oznake nekaterih držav ali regij, v katerih je bila odobrena uporaba teh naprav.

## 4 Vzpostavljanje povezave z omrežjem

Računalnik lahko vzamete s seboj, kamor koli greste, ali pa z računalnikom in žično oziroma brezžično omrežno povezavo raziskujete svet in dostopate do informacij prek milijonov spletnih strani tudi od doma. To poglavje vam bo pomagalo vzpostaviti povezavo s tem svetom.

### Vzpostavljanje povezave z brezžičnim omrežjem

V računalniku je lahko ena ali več od naslednjih brezžičnih naprav:

- Naprava WLAN – računalnik povezuje z brezžičnimi lokalnimi omrežji (običajno imenovanimi omrežja Wi-Fi, brezžična omrežja LAN ali WLAN) v pisarnah podjetij, doma in v javnih prostorih, kot so letališča, restavracije, kavarne, hoteli in univerze. V omrežju WLAN mobilna brezžična naprava v računalniku komunicira z brezžičnim usmerjevalnikom ali brezžično dostopno točko.
- Modul HP Mobile Broadband – omogoča brezžično povezavo prek prostranega brezžičnega omrežja (WWAN), ki pokriva veliko večje področje. Operaterji mobilnih omrežij nameščajo bazne postaje (te so podobne stolpom za mobilno telefonijo) na razsežnih geografskih območjih ter tako učinkovito zagotavljajo pokritost celotnih regij in celo držav.
- Naprava Bluetooth® – ustvari osebno krajevno omrežje (PAN) za povezavo z drugimi napravami s podporo za Bluetooth, kot so računalniki, telefoni, tiskalniki, slušalke, zvočniki in fotoaparati. V omrežju PAN vsaka naprava neposredno komunicira z drugimi napravami, pri čemer naprave ne smejo biti preveč oddaljene druga od druge – običajno ne več kot 10 metrov.

Dodatne informacije o brezžični tehnologiji, internetu in delu v omrežju poiščite v programu »Uvod«.

- ▲ Izberite gumb **za začetni meni**, nato pa izberite program **Uvod**.

### Uporaba kontrolnikov brezžičnega vmesnika

Brezžične naprave v računalniku lahko nadzorujete z eno ali več naslednjimi funkcijami:

- tipka za letalski način (imenovana tudi gumb brezžičnega vmesnika ali tipka brezžičnega vmesnika) (v tem poglavju jo imenujemo tipka za letalski način);
- nastavitev operacijskega sistema.

### Tipka za letalski način

Računalnik ima lahko tipko za letalski način, eno ali več brezžičnih naprav in eno ali dve lučki brezžičnega vmesnika. Vse brezžične naprave v računalniku so tovarniško omogočene.

Lučka brezžičnega vmesnika označuje splošno stanje napajanja brezžičnih naprav, ne pa stanja posamezne naprave.

### Kontrolniki operacijskega sistema

V središču za omrežje in skupno rabo lahko na primer nastavite povezavo ali omrežje, vzpostavite povezavo z omrežjem ter diagnosticirate in odpravite omrežne težave.

Če želite uporabiti kontrolnike operacijskega sistema, naredite naslednje:

1. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite nadzorna plošča, nato pa izberite **Nadzorna plošča**.
2. Izberite **Omrežje in internet**, nato pa **Središče za omrežje in skupno rabo**.

Dodatne informacije poiščite v programu »Uvod«.

- ▲ Izberite gumb **za začetni meni**, nato pa izberite program **Uvod**.

## Vzpostavljanje povezave z omrežjem WLAN



**OPOMBA:** Ko doma nastavljate dostop do interneta, morate ustvariti račun pri ponudniku internetnih storitev (ISP-ju). Pri lokalnem ponudniku internetnih storitev se pozanimajte o nakupu internetne storitve in modema. Ponudnik internetnih storitev vam bo pomagal nastaviti modem, namestiti omrežni kabel za povezavo brezžičnega usmerjevalnika z modemom in preizkusiti internetno storitev.

Pri vzpostavljanju povezave z brezžičnim krajevnim omrežjem sledite naslednjim korakom:

1. Preverite, ali je naprava WLAN vklopljena.
2. V opravilni vrstici izberite ikono stanja omrežja, nato pa vzpostavite povezavo z enim od razpoložljivih omrežij.

Če je za omrežje WLAN omogočena varnost, morate vnesti varnostno kodo. Vnesite kodo in izberite **Naprej**, da vzpostavite povezavo.



**OPOMBA:** Če se na seznamu ne prikaže nobeno omrežje WLAN, morda niste v dosegu brezžičnega usmerjevalnika ali dostopne točke.



**OPOMBA:** Če omrežje WLAN, s katerim želite vzpostaviti povezavo, ni prikazano, v opravilni vrstici z desno miškino tipko kliknite ikono stanja omrežja, nato pa izberite **Odpri središče za omrežje in skupno rabo**. Izberite **Namestitev nove povezave ali omrežja**. Prikaže se seznam možnosti, s katerimi lahko omrežje poiščete in z njim vzpostavite povezavo ročno ali pa ustvarite novo omrežno povezavo.

3. Upoštevajte navodila na zaslonu za vzpostavitev povezave.

Ko je povezava vzpostavljena, izberite ikono stanja omrežja na skrajni desni strani opravilne vrstice, da preverite ime in stanje povezave.



**OPOMBA:** Obseg delovanja (kako daleč potujejo signali vaše brezžične povezave) je odvisen od izvedbe WLAN, proizvajalca usmerjevalnika in motenj, ki jih povzročajo druge električne naprave ali ovire (npr. zidovi in tla).

## Uporaba modula HP Mobile Broadband (samo pri nekaterih izdelkih)

Vaš računalnik z modulom HP Mobile Broadband ima vgrajeno podporo za storitev mobilnega širokopasovnega dostopa. V sodelovanju z operaterjem mobilnega omrežja vam novi računalnik omogoča, da brez uporabe dostopnih točk Wi-Fi vzpostavite internetno povezavo, pošiljate e-pošto ali se povežete v omrežje vašega podjetja.

Za aktiviranje mobilne širokopasovne storitve boste morda potrebovali številko modula HP Mobile Broadband IMEI in/ali MEID. Številka je lahko natisnjena na nalepki na spodnji strani računalnika, v ležišču za akumulator, pod vratni za dostop do notranjosti ali na zadnji strani zaslona.

– ali –

Če želite poiskati številko, uporabite spodnji postopek:

1. V opravilni vrstici izberite ikono stanja omrežja.
2. Izberite **Prikaži nastavitve povezave**.
3. V razdelku **Mobilna širokopasovna povezava** izberite ikono stanja omrežja.

Nekateri operaterji mobilnega omrežja zahtevajo uporabo kartice SIM (subscriber identity module). Kartica SIM vsebuje osnovne informacije o vas, kot je npr. osebna identifikacijska številka (PIN), in tudi omrežne informacije. V nekaterih računalnikih je kartica SIM prednameščena. Če kartica SIM ni prednameščena, je morda priložena dokumentom modula HP Mobile Broadband, ki ste jih dobili skupaj z računalnikom, lahko pa jo ponudi operater mobilnega omrežja ločeno od računalnika.

Informacije o modulu HP Mobile Broadband in o tem, kako aktivirati storitev z izbranim operaterjem mobilnega omrežja, poiščite v informacijah o modulu HP Mobile Broadband, ki so priložene računalniku.

## Uporaba sistema GPS (samo pri nekaterih izdelkih)

Vaš računalnik ima lahko funkcijo Global Positioning System (GPS). Sateliti GPS sistemom, ki so opremljeni z napravo GPS, pošiljajo informacije o lokaciji, hitrosti in smeri.

Če želite omogočiti GPS, preverite, ali je v nastavitev zasebnosti v sistemu Windows omogočena lokacija.

1. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **lokacija** in izberite **Nastavitve zasebnosti za lokacijo**.
2. Upoštevajte navodila na zaslonu za uporabo nastavitev lokacije.

Dodatne informacije najdete v programu Uvod.

- ▲ Izberite gumb za **začetni meni**, nato pa izberite program **Uvod**.

## Uporaba brezžičnih naprav Bluetooth (samo pri nekaterih izdelkih)

Naprava Bluetooth omogoča brezžične komunikacije kratkega doseg, ki nadomeščajo fizične kabelske povezave, ki običajno povezujejo električne naprave, kot so na primer:

- računalniki (namizni, prenosni);
- telefoni (prenosni, brezžični, pametni);
- slikovne naprave (tiskalnik, kamera);
- zvočne naprave (slušalke, zvočniki);
- miška;
- zunanjia tipkovnica.

Naprave Bluetooth imajo možnost vzpostavljanja omrežja med enakovrednimi napravami, kar omogoča, da nastavite osebno krajevno omrežje (PAN) naprav Bluetooth.

Več informacij o konfiguraciji in uporabi naprav Bluetooth najdete v programu Uvod.

- ▲ Izberite gumb za **začetni meni**, nato pa izberite program **Uvod**.

## Prikložitev naprav Bluetooth

Preden lahko uporabite napravo Bluetooth, morate vzpostaviti povezavo Bluetooth.

1. V iskalno polje v opravljeni vrstici vnesite **bluetooth**, nato pa izberite **Nastavitve za Bluetooth**.
2. Če funkcija Bluetooth še ni vklopljena, jo vklope.
3. Na seznamu izberite svojo napravo, nato pa sledite navodilom na zaslonu.

 **OPOMBA:** Če naprava zahteva preverjanje pristnosti, se prikaže koda za seznanjanje. V napravi, ki jo dodajate, z upoštevanjem zaslonskih navodil preverite, ali se koda v vaši napravi ujema s kodo za seznanjanje. Za dodatne informacije preglejte dokumentacijo, priloženo napravi.

 **OPOMBA:** Če vaše naprave ni na seznamu, preverite, ali je funkcija Bluetooth v tej napravi vklopljena. Za nekatere naprave so lahko v veljavi dodatne zahteve; glejte dokumentacijo, priloženo napravi.

## Vzpostavljanje povezave z žičnim omrežjem – LAN (samo pri nekaterih izdelkih)

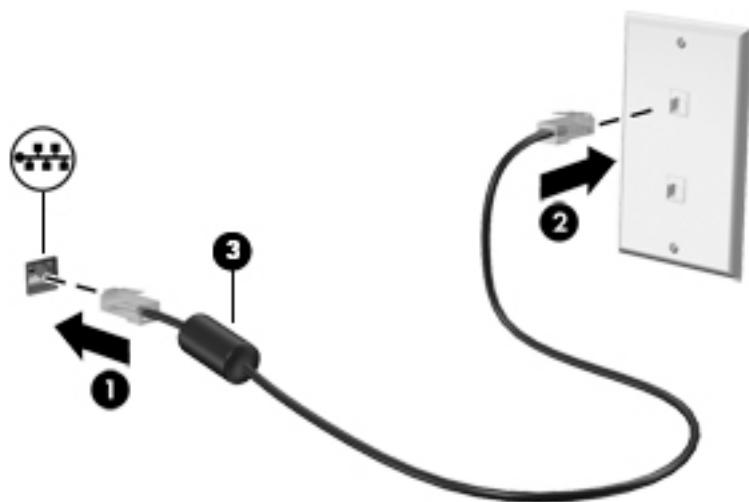
Povezavo LAN uporabite, če želite računalnik povezati neposredno z domačim usmerjevalnikom (namesto dela prek brezžične povezave) ali obstoječim omrežjem na delovnem mestu.

Za vzpostavitev povezave s krajevnim omrežjem (LAN) potrebujete 8-nožični omrežni kabel RJ-45 in omrežni priključek ali dodatno združitveno napravo ali razširitvena vrata, če na računalniku ni priključka RJ-45.

Če želite priključiti omrežni kabel, sledite tem korakom:

1. Priključite omrežni kabel v omrežni priključek **(1)** na računalniku.
2. Drugi konec kabla priključite v stensko omrežno vtičnico **(2)** ali usmerjevalnik.

 **OPOMBA:** Če je na kablu vezje za dušenje elektromagnetnih motenj **(3)**, ki preprečuje motnje zaradi televizijskega in radijskega sprejema, povežite kabel tako, da je konec z vezjem usmerjen proti računalniku.



## Skupna raba podatkov in pogonov ter dostop do programske opreme

Če je vaš računalnik vključen v omrežje, niste omejeni samo na uporabo informacij, ki so shranjene v vašem računalniku. Računalniki, ki so povezani v omrežje, lahko med seboj izmenjujejo programsko opremo in podatke.

Za več informacij o souporabi datotek, map ali pogonov glejte informacije v programu »Uvod«.

- ▲ Izberite gumb **za začetni meni**, nato pa izberite program **Uvod**.



**OPOMBA:** Če je disk, na primer DVD s filmom ali igrico, zaščiten z avtorskimi pravicami, skupna raba ni možna.

# 5 Uživanje v zabavnih funkcijah

Svoj računalnik HP lahko uporabite kot zabavno zvezdišče za druženje prek spletne kamere, poslušanje in upravljanje glasbe ter prenašanje in gledanje filmov, nanj pa lahko tudi priključite zunanje naprave, kot so monitor, projektor, televizor, zvočniki ali slušalke, ter spremenite računalnik v še zmogljivejši zabaviščni center.

## Uporaba spletne kamere (samo pri nekaterih izdelkih)

Računalnik ima vgrajeno spletno kamero, ki snema videoposnetke in zajema fotografije. Nekateri modeli omogočajo videokonference in spletne klepete z uporabo pretočnega videa.

- ▲ Če želite dostopiti do kamere, v iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **kamera** in nato iz seznama programov izberite **Kamera**.

## Uporaba zvoka

V svojem računalniku ali pri nekaterih izdelkih, ki uporabljajo zunanji optični pogon, lahko predvajate glasbene CD-je, prenašate in poslušate glasbo, pretakate zvočne vsebine s spletom (vključno z radiem), snemate zvok ali pa ustvarite večpredstavnostno vsebino z mešanjem zvoka in videa. Za še večji užitek ob poslušanju priključite zunanje zvočne naprave, kot so zvočniki ali slušalke.

### Priključitev zvočnikov

Žične zvočnike lahko priključite v računalnik prek vrat USB ali kombiniranega priključka za izhod zvoka (slušalke)/vhod zvoka (mikrofon) na računalniku ali združitveni postaji.

Če želite v računalnik priključiti brezžične zvočnike, upoštevajte navodila proizvajalca naprave. Če želite v računalnik priključiti visokoločljivostne zvočnike, glejte [Nastavitev zvoka HDMI na strani 37](#). Preden priključite zvočnike, zmanjšajte glasnost.

### Priključitev slušalk z mikrofonom

**OPOZORILO!** Če želite preprečiti poškodbe, najprej nastavite glasnost in si šele nato nadene slušalke, ušesne slušalke ali slušalke z mikrofonom. Za dodatne varnostne informacije glejte *Upravna, varnostna in okoljevarstvena obvestila*.

Za dostop do tega dokumenta naredite naslednje:

- ▲ Izberite gumb za **začetni meni**, izberite **Vse aplikacije**, izberite **HP-jeva pomoč in podpora**, nato pa izberite **Dokumentacija HP**.

Slušalke, ki imajo mikrofon, se imenujejo slušalke z mikrofonom. V kombinirani priključek za izhod zvoka (slušalke)/vhod zvoka (mikrofon) na računalniku lahko priključite žične slušalke.

Če želite v računalnik priključiti brezžične slušalke z mikrofonom, upoštevajte navodila proizvajalca naprave.

### Uporaba nastavitev zvoka

Z nastavivami zvoka lahko prilagodite sistemsko glasnost, spremenite sistemske zvoke ali upravljate zvočne naprave.

Če želite preveriti ali spremeniti nastavitev zvoka:

- ▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite nadzorna plošča, izberite **Nadzorna plošča**, izberite **Strojna oprema in zvok**, nato pa izberite **Zvok**.

– ali –

Z desno tipko miške kliknite gumb za **začetni** meni, izberite **Nadzorna plošča**, **Strojna oprema in zvok**, nato pa izberite **Zvok**.

Vaš računalnik ima lahko izboljšan zvočni sistem Bang & Olufsen, DTS, Beats audio ali zvok drugega proizvajalca. Zato lahko vaš računalnik vključuje napredne zvočne funkcije, ki jih lahko nadzorujete s pomočjo nadzorne plošče za zvok, specifične za vaš zvočni sistem.

Na nadzorni plošči za zvok si lahko ogledate in nadzirate nastavitev zvoka.

- ▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite Nadzorna plošča, izberite **Nadzorna plošča**, izberite **Strojna oprema in zvok**, nato pa izberite nadzorno ploščo za zvok, specifično za vaš sistem.

– ali –

Z desno tipko miške kliknite gumb za **začetni** meni, izberite **Nadzorna plošča**, izberite **Strojna oprema in zvok** in izberite nadzorno ploščo za zvok, specifično za vaš sistem.

## Uporaba videa

Vaš računalnik je zmogljiva video naprava, ki omogoča ogled pretočnih videoposnetkov s priljubljenih spletnih mest in prenos videoposnetkov in filmov za ogled v računalniku, ko niste povezani z omrežjem.

Za večji užitek ob gledanju priključite zunanji monitor, projektor ali televizor v ena od vrat za video na računalniku.



**POMEMBNO:** Zunanja naprava mora biti priključena v prava vrata na računalniku in s pravim kablom. Upoštevajte navodila proizvajalca naprave.

Informacije o uporabi videofunkcij boste našli v programu HP Support Assistant.

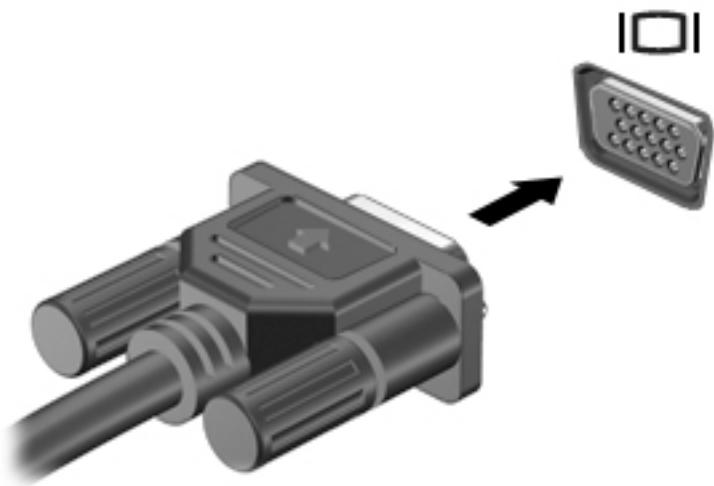
## Priklučitev video naprav s kablom VGA (samo pri nekaterih izdelkih)



**OPOMBA:** Za priključitev video naprave VGA na računalnik potrebujete kabel VGA, ki je naprodaj posebej.

Če želite na zunanjem monitorju VGA videti zaslonsko sliko računalnika oziroma projicirati predstavitev, priključite monitor ali projektor v vrata VGA.

1. Priključite kabel VGA monitorja ali projektorja v vrata VGA na računalniku, kot je prikazano.



2. S pritiskom tipke **f4** preklapljate zaslonsko sliko med štirimi stanji prikaza:
  - **Le zaslon računalnika:** ogled zaslonske slike le na računalniku.
  - **Podvoji:** ogled zaslonske slike na računalniku in zunanji napravi hkrati.
  - **Razširi:** ogled razširjene zaslonske slike na računalniku in zunanji napravi hkrati.
  - **Le drugi zaslon:** ogled zaslonske slike le na zunanji napravi.

Z vsakim pritiskom tipke **f4** se stanje prikaza spremeni.

---

 **OPOMBA:** Za najboljše rezultate povečajte ločljivost zaslona zunanje naprave, predvsem če uporabljate možnost »Razširi«, kot sledi. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite nadzorna plošča, nato pa izberite **Nadzorna plošča** in **Videz in prilaganje**. V razdelku **Zaslon** izberite **Prilagodi ločljivost**.

---

## Priklučitev video naprav s kablom HDMI (samo pri nekaterih izdelkih)

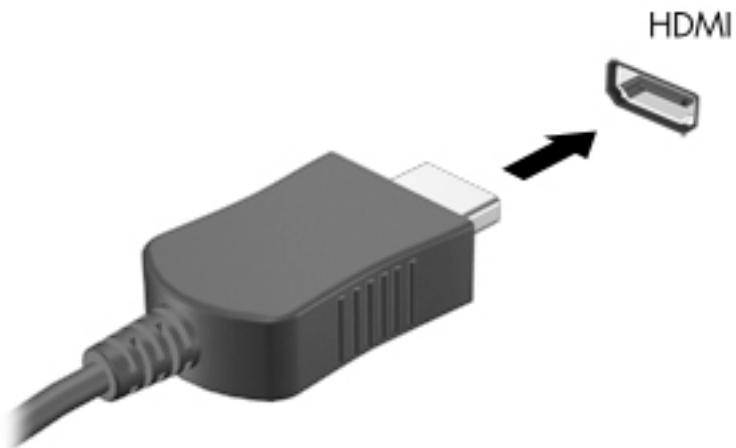
---

 **OPOMBA:** Za priključitev naprave HDMI na računalnik potrebujete kabel HDMI, ki je naprodaj posebej.

---

Če želite na visokoločljivostnem televizorju ali monitorju videti zaslonsko sliko računalnika, priključite visokoločljivostno napravo v skladu z naslednjimi navodili:

1. En konec kabla HDMI priključite v vrata HDMI na računalniku.



2. Drugi konec kabla priključite na visokoločljivostni televizor ali monitor.
3. S tipko **f4** lahko preklapljate zaslonsko sliko računalnika med štirimi stanji prikaza:
  - **Le zaslon računalnika:** ogled zaslonske slike le na računalniku.
  - **Podvoji:** ogled zaslonske slike na računalniku in zunanjih napravih hkrati.
  - **Razširi:** ogled razsirjene zaslonske slike na računalniku in zunanjih napravih hkrati.
  - **Le drugi zaslon:** ogled zaslonske slike le na zunanjih napravah.

Z vsakim pritiskom tipke **f4** se stanje prikaza spremeni.

 **OPOMBA:** Za najboljše rezultate povečajte ločljivost zaslona zunanje naprave, predvsem če uporabljate možnost »Razširi«, kot sledi. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite nadzorna plošča, nato pa izberite **Nadzorna plošča** in **Videz in prilaganje**. V razdelku **Zaslon** izberite **Prilagodi ločljivost**.

## Nastavitev zvoka HDMI

HDMI je edini video vmesnik, ki podpira visokoločljivostni video in zvok. Ko povežete visokoločljivostni televizor z računalnikom, lahko vklopite zvok HDMI na naslednji način:

1. V področju za obvestila na skrajni desni strani opravilne vrstice z desno tipko miške kliknite ikono **zvočnika** in nato izberite **Predvajalne naprave**.
2. Na zavihku **Predvajanje** izberite ime digitalne izhodne naprave.
3. Kliknite **Nastavi privzeto** in nato **V redu**.

Če želite zvok preklopiti nazaj na zvočnike računalnika:

1. V področju za obvestila na skrajni desni strani opravilne vrstice z desno tipko miške kliknite ikono **zvočnika** in nato **Predvajalne naprave**.
2. Na zavihku Predvajanje kliknite **Zvočniki**.
3. Kliknite **Nastavi privzeto** in nato **V redu**.

## Odkrivanje brezžičnih zaslonov, združljivih s tehnologijo Miracast, in povezovanje z njimi (samo pri nekaterih izdelkih)

 **OPOMBA:** Če želite preveriti, katere vrste zaslon imate (združljiv s standardom Miracast ali Intel WiDi), glejte dokumentacijo, ki ste jo prejeli s televizorjem ali sekundarno prikazovalno napravo.

Če želite odkriti brezžične zaslone, združljive s standardom Miracast, in se povezati z njimi, ne da bi zapustili trenutni program, upoštevajte spodnje korake.

Postopek za odpiranje zaslona Miracast:

- ▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite projiciranje in nato kliknite **Projiciranje na drugi zaslon**. Kliknite **Priključi na brezžični zaslon**, nato pa upoštevajte navodila na zaslonu.

## Odkrivanje zaslono s potrdilom Intel WiDi in povezovanje z njimi (samo pri nekaterih izdelkih Intel)

Intel WiDi lahko uporabite za brezžično projiciranje posameznih datotek, kot so fotografije, glasba ali videoposnetki, ali za podvojitev zaslona celotnega računalnika na televizorju ali sekundarni prikazovalni napravi.

Intel WiDi, vrhunska rešitev Miracast, omogoča preprosto in brezhibno seznanitev sekundarne prikazovalne naprave, omogoča celozaslonsko podvojitev in zagotavlja boljšo hitrost, kakovost in sprememjanje velikosti.

Če želite priključiti zaslone s potrdilom Intel WiDi, naredite naslednje:

- ▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite projiciranje in nato kliknite **Projiciranje na drugi zaslon**. Kliknite **Priključi na brezžični zaslon**, nato pa upoštevajte navodila na zaslonu.

Če želite odpreti Intel WiDi, naredite naslednje:

- ▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite Intel WiDi in nato kliknite **Intel WiDi**.

## 6 Krmarjenje po zaslonu

Po zaslonu računalnika se lahko premikate s:

- potezami s prsti neposredno na računalniškem zaslonu (samo pri nekaterih izdelkih)
- potezami s prsti na sledilni ploščici
- tipkovnico in dodatno miško (miško, ki je kupljena posebej)
- Uporaba zaslonske tipkovnice (samo pri nekaterih izdelkih).

### Uporaba sledilne ploščice in potez na zaslonu na dotik

S sledilno ploščico lahko krmarite po zaslonu računalnika in nadzirate kazalec z enostavnimi potezami s prsti. Levi in desni gumb sledilne ploščice lahko uporabljajte na enak način kot ustrezna gumba zunanje miške. Če želite krmariti po zaslonu na dotik (samo pri nekaterih izdelkih), se s potezami, opisanimi v tem poglavju, neposredno dotaknite zaslona.

Poteze lahko tudi prilagodite in si ogledate predstavitev njihovega delovanja. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite nadzorna plošča, nato pa izberite **Nadzorna plošča** in nato **Strojna oprema in zvok**. Pod možnostjo **Naprave in tiskalniki** izberite **Miška**.



**OPOMBA:** Če ni navedeno drugače, lahko poteze s prsti uporabljate na sledilni ploščici ali na zaslonu na dotik (samo pri nekaterih izdelkih).

#### Dotik

Če želite izbrati ali odpreti element na zaslonu, uporabite potezo dotika ali dvojnega dotika.

- Postavite kazalec na element na zaslonu in se nato z enim prstom dotaknite območja sledilne ploščice ali zaslona na dotik, da izberete element. Če se ga dotaknete dvakrat, ga odprete.



#### Povečava/pomanjšava z razmikanjem/približevanjem dveh prstov

Povečava/pomanjšava z dotikom dveh prstov omogoča povečavo in pomanjšavo slik ali besedila.

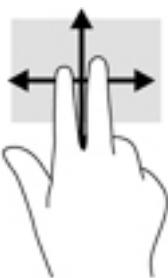
- Če želite pomanjšati element, na območju sledilne ploščice ali zaslona na dotik držite dva prsta narazen in ju nato povlecite skupaj.
- Če želite povečati element, na območju sledilne ploščice ali zaslona na dotik držite dva prsta skupaj in ju nato razmagnite.



## Dvoprstno pomikanje (samo na sledilni ploščici)

Z dvoprstnimi potezami se lahko po strani ali sliki premikate navzgor, navzdol ali na stran.

- Položite dva prsta nekoliko razmaknjena na območje sledilne ploščice in nato z njima drsite gor, dol, levo oziroma desno.



## Dvoprstni dotik (samo na sledilni ploščici)

Z dvoprstnim dotikom lahko odprete meni za predmet na zaslonu.



**OPOMBA:** Dvoprstni dotik je enak kliku z desno tipke miške.

- Z dvema prstoma se dotaknite območja sledilne ploščice, da odprete meni možnosti za izbrani predmet.



## Štiriprstni dotik (samo na sledilni ploščici)

S štiriprstnim dotikom odprete središče za opravila.

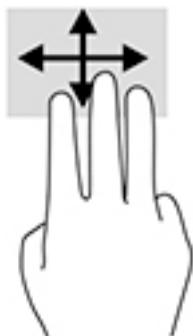
- Štiriprstni dotik na sledilni ploščici uporabite, če želite odpreti središča za opravila in prikazati trenutne nastavitev ter obvestila.



### Triprstno podrsanje (samo na sledilni ploščici)

Triprstno podrsanje uporabite, če želite prikazati odprta okna in preklopiti med odprtimi okni ter namizjem.

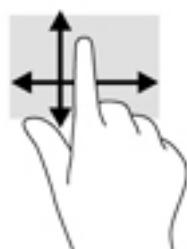
- Če želite prikazati vsa odprta okna, s tremi prsti podrsajte stran od sebe.
- Če želite prikazati namizje, s tremi prsti podrsajte proti sebi.
- Če želite preklopiti med odprtimi okni, s tremi prsti podrsajte v levo ali desno.



### Drsenje z enim prstom (samo na zaslonu na dotik)

Drsenje z enim prstom omogoča obračanje seznamov in strani ali pomikanje po njih ali premikanje predmeta.

- Kazalec na zaslonu premikate tako, da s prstom drsite v smeri, v katero se želite premakniti.
- Če želite premakniti predmet, ga pritisnite s prstom in pridržite, nato pa povlecite prst, da predmet premaknete.



## Uporaba tipkovnice in dodatne miške

S tipkovnico in dodatno miško lahko vnašate, izbirate elemente, se pomikate in izvajate enake funkcije kot z ukazi na dotik. Tipkovnica omogoča tudi izvajanje posebnih funkcij z ukaznimi tipkami in kombinacijami tipk.



**OPOMBA:** Odvisno od države ali regije ima lahko tipkovnica drugačne tipke in funkcije, kot so opisane v tem razdelku.

## Uporaba zaslonske tipkovnice

Računalnik ima zaslonsko tipkovnico, ki se prikaže, ko ste v načinu tabličnega računalnika.

1. Če želite prikazati zaslonsko tipkovnico, tapnite ikono tipkovnice v območju za obvestila na skrajni desni strani opravilne vrstice.
2. Začnite tipkati.

Za dostop do nastavitev za zaslonsko tipkovnico v iskalno polje v opravilni vrstici vnesite nadzorna plošča, izberite **Nadzorna plošča**, izberite **Naprave in tiskalniki**, nato pa **Tipkanje**.



**OPOMBA:** Bližnjične tipke se ne prikažejo na zaslonski tipkovnici in ne delujejo na njej.



**OPOMBA:** Nad zaslonsko tipkovnico bodo morda prikazane predlagane besede. Tapnite besedo, da jo izberete.

## Uporaba vgrajene številske tipkovnice (samo pri nekaterih izdelkih)

Računalnik ima vgrajeno številsko tipkovnico, podpira pa tudi dodatno zunanjštevilsko tipkovnico ali dodatno zunanjštevilsko tipkovnico s številskim delom. Za dodatne informacije o vgrajeni številski tipkovnici glejte [Tipke na strani 12](#).

Komponenta	Opis
Tipka <b>num lock</b>	Upravlja delovanje vgrajene številske tipkovnice. Če želite preklopiti med standardno številsko funkcijo na zunanjštevilske tipkovnici (tovarniško vklopljena) in krmarjenjem (s smernimi puščicami na tipkah), pritisnite to tipko.  <b>OPOMBA:</b> Funkcija tipkovnice, ki je aktivna ob izklopu računalnika, se bo znova nastavila, ko računalnik vklopite.
Vdelana številska tipkovnica	Tovarniško nastavljena, da deluje kot zunanjštevilska tipkovnica. Če želite preklopiti med to številsko funkcijo in krmarjenjem (s smernimi puščicami na tipkah), pritisnite tipko <b>num lock</b> .

# 7 Upravljanje napajanja

Računalnik lahko deluje z akumulatorjem ali zunanjim napajanjem. Če se računalnik napaja samo iz akumulatorja in vir omrežnega napajanja ni na voljo za polnjenje akumulatorja, morate nadzorovati napolnjenost akumulatorja in zmanjšati njegovo porabo.

## Preklop v stanje spanja in mirovanja ter izhod iz njega

**⚠ POZOR:** Ko je računalnik v stanju spanja, obstaja več znanih ranljivih točk. Če želite preprečiti dostop nepooblaščenim uporabnikom do podatkov v računalniku, tudi šifriranih, HP priporoča, da preklopite v stanje mirovanja namesto v način spanja vsakič, ko niste fizično ob računalniku. To je še posebej pomembno, ko potujete z računalnikom.

Sistem Windows ima dve stanji varčevanja z energijo: spanje in mirovanje.

- Stanje spanja se samodejno vzpostavi po obdobju nedeljavnosti. Delo se shrani v pomnilnik, zato ga lahko pozneje hitro obnovite. Spanje lahko zaženete tudi ročno. Za dodatne informacije glejte [Ročni preklop v stanje spanja in iz njega na strani 43](#).
- Stanje mirovanja se samodejno vklopi, če je akumulator skoraj povsem prazen. V stanju mirovanja se vaše delo shrani v datoteko mirovanja, računalnik pa se zaustavi. Stanje mirovanja lahko zaženete tudi ročno. Za dodatne informacije glejte [Ročni preklop v stanje mirovanja in iz njega \(samo pri nekaterih izdelkih\) na strani 43](#).

**⚠ POZOR:** Da preprečite morebitno manjšo kakovost zvoka in videa, izgubo predvajanja zvoka in videa ali izgubo podatkov, ne preklopite v stanje spanja medtem, ko računalnik bere disk ali zunano pomnilniško kartico oziroma zapisuje nanjo.

### Ročni preklop v stanje spanja in iz njega

V stanje spanja lahko preklopite na naslednja načina:

- Zaprite zaslon.
- Izberite gumb za **začetni** meni, izberite ikono **Napajanje**, nato pa izberite **Spanje**.

Iz stanja spanja lahko preklopite na naslednje načine:

- Na kratko pritisnite gumb za vklop/izklop.
- Če je računalnik zaprt, dvignite zaslon.
- Pritisnite tipko na tipkovnici.
- Tapnite sledilno ploščico.

Ko se računalnik vrne iz spanja, zasvetijo lučke za vklop in vaše delo se znova prikaže na zaslonu.

**💡 OPOMBA:** Če ste nastavili geslo za izhod iz načina spanja, morate vnesti geslo za Windows in šele nato se delo vrne na zaslon.

### Ročni preklop v stanje mirovanja in iz njega (samo pri nekaterih izdelkih)

Z Možnostmi porabe energije lahko omogočite mirovanje, ki ga vzpostavi uporabnik, in spreminjate druge nastavitev porabe energije in časovnih izklopov.

- V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite možnosti porabe energije, nato pa izberite **Možnosti porabe energije**.

– ali –

Z desno tipko miške kliknite ikono **Merilnika porabe** , nato pa izberite **Možnosti porabe energije**.

- V levem podoknu izberite **Izberi funkcijo stikala za vklop**.
- Izberite **Spreminjanje nastavitev, ki trenutno niso na voljo**, nato pa v območju **Ob pritisku na gumb za napajanje** izberite **Mirovanje**.

– ali –

Pod možnostjo **Nastavitev zaustavitve** izberite polje **Mirovanje**, da se na meniju z možnostmi porabe energije prikaže izbira Mirovanje.

- Izberite **Shrani spremembe**.

Preklop iz stanja mirovanja:

- Na kratko pritisnite gumb za vklop/izklop.

Ko se računalnik vrne iz stanja mirovanja, zasvetijo lučke za vklop in vaše delo se znova prikaže na zaslonu.



**OPOMBA:** Če ste nastavili geslo za izhod iz stanja mirovanja, morate vnesti geslo za Windows, da se delo znova prikaže na zaslonu.

## Nastavitev zaščite z gesлом pri bujenju (izhod iz stanja spanja ali mirovanja)

Če želite nastaviti, da računalnik zahteva geslo, ko se zapre način spanja ali mirovanja, sledite naslednjim korakom:

- V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite možnosti porabe energije, nato pa izberite **Možnosti porabe energije**.

– ali –

Z desno tipko miške kliknite ikono **Merilnika porabe** , nato pa izberite **Možnosti porabe energije**.

- V levem podoknu izberite **Ob bujenju zahtevaj geslo**.
- Izberite **Spreminjanje nastavitev, ki trenutno niso na voljo**.
- Izberite **Zahtevaj geslo (priporočeno)**.



**OPOMBA:** Če morate ustvariti geslo za uporabniški račun ali spremeniti svoje trenutno geslo, izberite **Ustvarjanje ali spremicanje gesla za uporabniški račun** in sledite navodilom na zaslonu. Če ne želite ustvariti ali spremeniti gesla uporabniškega računa, pojrite na 5. korak.

- Izberite **Shrani spremembe**.

## Uporaba merilnika porabe in nastavitev porabe energije

Merilnik porabe je prikazan v opravilni vrstici sistema Windows. Merilnik porabe omogoča hiter dostop do nastavitev napajanja in preverjanje napolnjenosti akumulatorja.

- Za prikaz odstotne vrednosti preostale napoljenosti akumulatorja in trenutnega načrta porabe premaknite kazalec prek ikone merilnika porabe .
- Za uporabo možnosti porabe energije z desno tipko miške kliknite ikono merilnika porabe  in izberite element s seznama. V iskalno polje v opravilni vrstici lahko tudi vnesete možnosti porabe energije, nato pa izberete **Možnosti porabe energije**.

Različne ikone merilnika porabe prikazujejo, ali računalnik deluje na akumulator ali zunanje napajanje. Če postavite kazalko miške na ikono, se prikaže sporočilo, če je akumulator dosegel nizko ali kritično stanje.

## Napajanje iz akumulatorja

Ko je v računalniku napoljen akumulator in računalnik ni priključen v zunanje napajanje, računalnik deluje na napajanje iz akumulatorja. Ko je računalnik izklopljen in izključen iz zunanjega napajanja, se akumulator v računalniku počasi prazni. Računalnik prikaže sporočilo, ko akumulator doseže stopnjo praznega akumulatorja oziroma je akumulator skoraj povsem prazen.

Življenska doba akumulatorja računalnika se lahko razlikuje glede na nastavitve za upravljanje porabe, programe, ki se izvajajo v računalniku, svetlost zaslona, zunanje naprave, povezane z računalnikom, in druge dejavnike.

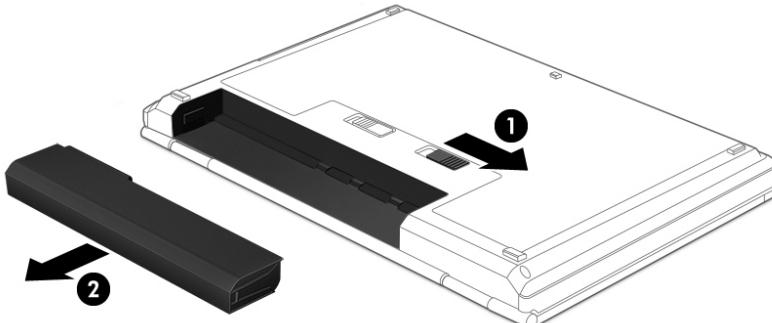
## Akumulator, ki ga lahko zamenja uporabnik

**OPOZORILO!** Morebitne varnostne težave lahko zmanjšate tako, da s tem računalnikom uporabljate samo akumulator, ki ga lahko zamenja uporabnik in ste ga dobili z računalnikom, nadomestni HP-jev akumulator ali združljiv HP-jev akumulator, ki ste ga kupili posebej.

**POZOR:** Odstranjevanje zamenljivega akumulatorja, ki je edini vir napajanja za računalnik, lahko povzroči izgubo podatkov. Da preprečite izgubo podatkov, pred odstranitvijo akumulatorja shranite delo ali zaustavite računalnik s sistemom Windows.

Če želite odstraniti akumulator, ki ga lahko zamenja uporabnik, glejte navodila in sliko, ki najbolj ustreza vašemu računalniku:

1. Na ravni površini obrnite računalnik za 180 stopinj, tako da je akumulator obrnjen proti vam.
  2. Potisnite zaklep za sprostitev akumulatorja (1), da sprostite akumulator.
-  **OPOMBA:** Zaklep za sprostitev akumulatorja se samodejno pomakne v prvoten položaj.
3. Odstranite akumulator (2) iz računalnika.

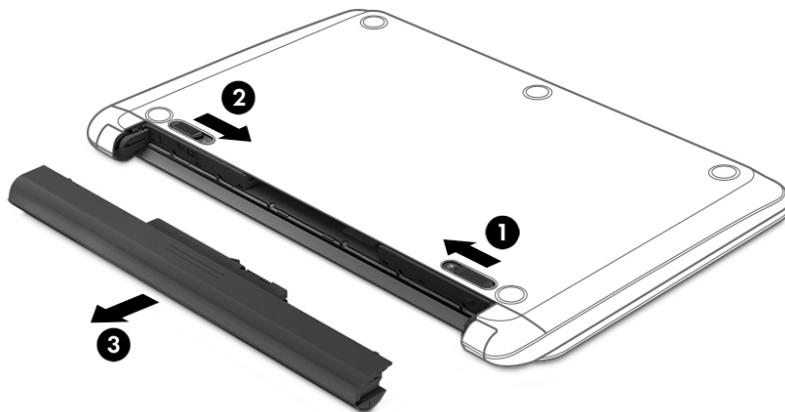


– ali –

1. Na ravni površini obrnite računalnik za 180 stopinj, tako da je akumulator obrnjen proti vam.
2. Potisnite zapah za zaklep akumulatorja **(1)**, da odklenete akumulator, nato pa potisnite zaklep za sprostitev akumulatorja **(2)**, da sprostite akumulator.

 **OPOOMBA:** Zaklep za sprostitev akumulatorja se samodejno pomakne v prvoten položaj.

3. Odstranite akumulator **(3)** iz računalnika.

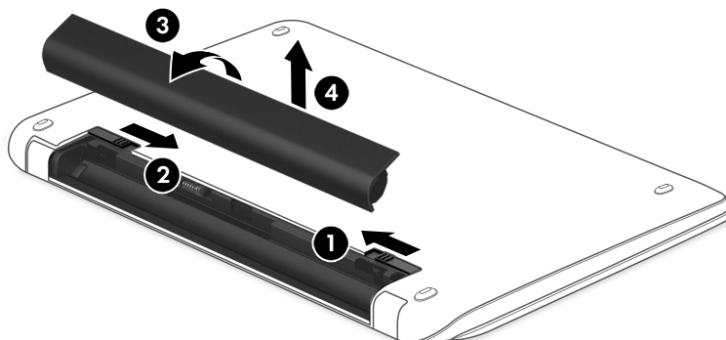


– ali –

1. Na ravni površini obrnite računalnik za 180 stopinj, tako da je akumulator obrnjen proti vam.
2. Potisnite zapah za zaklep akumulatorja **(1)**, da odklenete akumulator, nato pa potisnite zaklep za sprostitev akumulatorja **(2)**, da sprostite akumulator.

 **OPOOMBA:** Zaklep za sprostitev akumulatorja se samodejno pomakne v prvoten položaj.

3. Obrnite akumulator **(3)** navzgor, nato pa ga vzemite iz računalnika **(4)**.

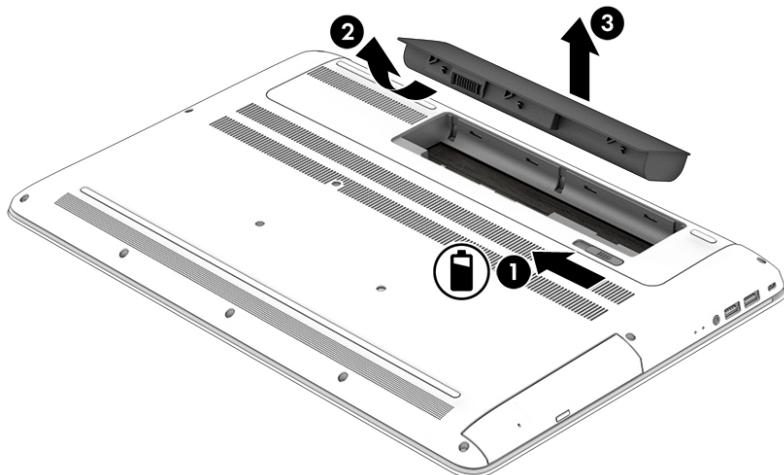


– ali –

1. Na ravni površini obrnite računalnik, tako da bo zgornja stran navzdol.
2. Potisnite zaklep za sprostitev akumulatorja (1), da sprostite akumulator.

 **OPOMBA:** Zaklep za sprostitev akumulatorja se samodejno pomakne v prvoten položaj.

3. Obrnite akumulator navzgor (2) in ga odstranite iz računalnika (3).



## Več informacij o akumulatorju

Za dostop do podatkov o akumulatorju naredite naslednje:

1. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite podpora, nato pa izberite program **HP Support Assistant**.  
– ali –  
Kliknite ikono vprašaja v opravilni vrstici.
2. Izberite **Moj računalnik**, izberite zavihek **Diagnostika in orodja**, nato pa izberite **Preverjanje akumulatorja HP**. Če funkcija Preverjanje akumulatorja HP pokaže, da je akumulator treba zamenjati, se obrnite na službo za podporo.

HP Support Assistant vsebuje naslednja orodja in informacije o akumulatorju:

- Preverjanje akumulatorja HP
- Informacije o vrstah akumulatorjev, specifikacijah, življenjskih ciklih in kapaciteti.

## Ohranjanje zmogljivosti akumulatorja

Nasveti za manjšo porabo akumulatorja in podaljšanje njegove življenjske dobe:

- Zmanjšajte svetlost zaslona.
- V možnostih porabe energije izberite nastavitev **Varčevanje porabe**.
- Če računalnika ne boste uporabljali več kot dva tedna in ga boste izklopili iz električnega napajanja, akumulator, ki ga lahko zamenja uporabnik, odstranite in ga shranite posebej na hladnem, suhem mestu.

- Ko brezžičnih naprav ne uporabljate, jih izklopite.
- Izključite zunanje naprave, ki niso priključene v zunanj vir napajanja, ko jih ne uporabljate, npr. zunanji trdi disk, priključen v vrata USB.
- Ustavite, onemogočite ali odstranite vse zunanje pomnilniške kartice, ki jih ne uporabljate.
- Preden končate z delom, preklopite v stanje spanja ali zaustavite sistem.

## Ugotavljanje nizke ravni akumulatorja

Ko se akumulator, ki je edini napajalni vir računalnika, skoraj ali popolnoma izprazni, se zgodi naslednje:

- Lučka akumulatorja (samo pri nekaterih izdelkih) kaže nizko ali kritično stopnjo napoljenosti.  
– ali –
- Ikona meritnika porabe  kaže obvestilo o nizki ali kritični stopnji akumulatorja.

 **OPOMBA:** Za dodatne informacije o meritniku porabe glejte [Uporaba meritnika porabe in nastavitev porabe energije na strani 44](#).

Ko se pojavi kritično stanje akumulatorja, računalnik ukrepa na naslednja načina:

- Če je mirovanje onemogočeno in je računalnik vklopljen ali v stanju spanja, računalnik za kratek čas ostane v stanju spanja, nato pa se zaustavi in izgubi vse neshranjene podatke.
- Če je omogočeno mirovanje in je računalnik vklopljen ali stanju spanja, računalnik preklopi v mirovanje.

## Reševanje stanja praznega akumulatorja

### Reševanje stanja praznega akumulatorja, ko je na voljo zunanj vir napajanja

V računalnik in zunanje napajanje priključite eno od naslednjega:

- napajalnik;
- dodatno združitveno ali razširitveno napravo;
- dodatni napajalnik, ki je pri HP-ju na voljo kot dodatna oprema.

### Reševanje stanja praznega akumulatorja, ko vir napajanja ni na voljo

Shranite svoje delo in izklopite računalnik.

### Reševanje stanja praznega akumulatorja, ko se računalnik ne more zbuditi iz stanja mirovanja

1. Zamenjajte izpraznjeni akumulator, ki ga lahko zamenja uporabnik (samo pri nekaterih izdelkih), z napoljenim akumulatorjem oziroma priključite napajalnik v računalnik in v zunanje napajanje.
2. Iz mirovanja preklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop.

## Hranjenje akumulatorja, ki ga lahko zamenja uporabnik

 **POZOR:** Če želite zmanjšati možnosti okvare akumulatorja, ga ne izpostavljate visoki temperaturi dalj časa.

Če računalnika ne boste uporabljali več kot dva tedna in ga boste izkloplili iz zunanjega napajanja, akumulator odstranite in ga hranite posebej v hladnem in suhem prostoru, da podaljšate njegovo življenjsko dobo.

Shranjeni akumulator morate preveriti vsakih šest mesecev. Če je napolnjen manj kot 50-odstotno, ga napolnite, preden ga znova shranite.

## Odlaganje akumulatorja, ki ga lahko zamenja uporabnik

**OPOZORILO!** Če želite zmanjšati možnost požara ali opeklin, ne razstavljajte, stiskajte ali luknjajte akumulatorja, ne krajšajte zunanjih kontaktov in akumulatorja ne odvrzite v ogenj ali vodo.

Za informacije o odlaganju akumulatorja glejte *Upravna, varnostna in okoljevarstvena obvestila*.

Za dostop do tega dokumenta naredite naslednje:

- ▲ Izberite gumb za **začetni** meni, izberite **Vse aplikacije**, izberite **HP-jeva pomoč in podpora**, nato pa izberite **Dokumentacija HP**.
    - ali –
- Kliknite ikono vprašaja v opravilni vrstici.

## Napajanje iz omrežja

Informacije o priključevanju v zunanje napajanje boste našli na letaku *Navodila za nastavitev*, ki je priložen v škatli z računalnikom.

Računalnik se ne napaja iz akumulatorja, ko je priključen v zunanje omrežno napajanje prek odobrenega napajalnika ali dodatne združitvene/razširitvene naprave.

**OPOZORILO!** Z računalnikom uporabljaljajte samo priloženi napajalnik, nadomestni napajalnik, ki ga priskrbi HP, ali združljivi napajalnik, kupljen pri HP-ju, saj tako preprečite morebitna varnostna tveganja.

Računalnik priključite v zunanje omrežno napajanje v naslednjih primerih:

**OPOZORILO!** Ne polnite akumulatorja računalnika, ko ste na letalu.

- če polnite ali umerjate akumulator;
- če nameščate ali spreminjate sistemsko programsko opremo;
- če zapisujete podatke na disk (samo pri nekaterih izdelkih);
- če uporabljate program za defragmentiranje diska v računalnikih z notranjimi trdimi diskami;
- če izvajate varnostno kopiranje ali obnovitev.

Ko priključite računalnik v zunanje omrežno napajanje, se zgodi naslednje:

- akumulator se začne polniti;
- svetlost zaslona se poveča;
- ikona meritnika porabe  spremeni videz.

Ko izklopite zunanje omrežno napajanje, se zgodi naslednje:

- računalnik preklopi na napajanje iz akumulatorja;
- svetlost zaslona se samodejno zmanjša, da se podaljša življenjska doba akumulatorja;
- ikona meritnika porabe  spremeni videz.

## Odpravljanje težav z napajanjem

Preizkusite napajalnik, če računalnik, ko je priključen na napajalnik, kaže katerega od naslednjih simptomov:

- računalnik se ne vklopi;
- zaslon se ne vklopi;
- lučke za vklop ne zasvetijo.

Kako preizkusite napajalnik:

1. Izklopite računalnik.
2. Napajalnik priključite v računalnik in povežite z napajalnim kablom, nato pa vklopite napajalni kabel v električno vtičnico.
3. Vklopite računalnik.
  - Če lučke napajanja *zasvetijo*, napajalnik deluje pravilno.
  - Če lučke napajanja ostanejo *izklopljene*, preverite povezavo med napajalnikom in računalnikom ter med napajalnim kablom in stensko vtičnico, da ugotovite, ali so povezave trdne.
  - Če je kabel trdno priključen in lučke napajanja *ne zasvetijo*, napajalnik ne deluje in ga je treba zamenjati.

Za informacije o nakupu nadomestnega napajalnika se obrnite na podporo.

## Zaustavitev (izklop) računalnika

 **Pozor:** Neshranjeni podatki bodo pri zaustavitvi računalnika izgubljeni. Preden računalnik izklopite, shranite svoje delo.

Ukaz za zaustavitev računalnika zapre vse odprte programe, vključno z operacijskim sistemom, nato pa izklopi zaslon in računalnik.

Računalnik izklopite v naslednjih primerih:

- če morate zamenjati akumulator ali dostopati do komponent v računalniku;
- ko povezujete zunanjo strojno opremo, ki se ne poveže prek vrat USB ali vrat za video;
- če računalnika dalj časa ne boste uporabljali in ga boste izključili iz električnega napajanja.

Čeprav lahko računalnik zaustavite z gumbom za vklop/izklop, je priporočljivo uporabiti ukaz za zaustavitev sistema Windows.

 **Opomba:** Če je računalnik v stanju spanja ali mirovanja, morate to stanje naprej prekiniti, tako da na kratko pritisnete gumb za vklop/izklop.

1. Shranite svoje delo in zaprite vse odprte programe.
2. Izberite gumb za **začetni meni**, izberite ikono **Napajanje**, nato pa izberite **Zaustavitev sistema**.

Če se računalnik ne odziva in ne morete uporabiti prej omenjenih postopkov za zaustavitev, poskusite uporabiti naslednje postopke za zaustavitev v sili v naslednjem vrstnem redu:

- Pritisnite **ctrl + alt + delete**, izberite ikono **Napajanje** in izberite **Zaustavitev sistema**.
- Pritisnite gumb za vklop/izklop in ga pridržite vsaj pet sekund.

- Računalnik izklopite iz zunanjega napajanja.
- Pri izdelkih z akumulatorjem, ki ga lahko zamenja uporabnik, odstranite akumulator.

# 8 Vzdrževanje računalnika

Pomembno je, da računalnik redno vzdržujete v optimalnem stanju. V tem poglavju je razloženo, kako uporabiti orodja, kot je program za defragmentiranje diska in program za čiščenje diska. Vsebuje tudi navodila za posodabljanje programov in gonilnikov, postopke za čiščenje računalnika ter nasvete za potovanje z računalnikom ali njegovo pošiljanje.

## Izboljšanje delovanja

Hitro delovanje računalnika lahko ohranite z rednim vzdrževanjem s pomočjo orodij, kot sta programa za defragmentiranje diska in čiščenje diska.

### Uporaba programa za defragmentiranje diska

HP priporoča, da s programom za defragmentiranje diska defragmentirate trdi disk vsaj enkrat na mesec.



**OPOMBA:** Pri fiksnih pogonih (SSD-jih) programa za defragmentiranje diska ni treba zaganjati.

Zagon programa za defragmentiranje diska:

1. Računalnik priključite na izmenično napajanje.
2. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **defragmentacija**, nato pa izberite **Defragmentacija in optimizacija pogonov**.
3. Sledite navodilom na zaslonu.

Dodatne informacije najdete v pomoči programske opreme za defragmentiranje diska.

### Uporaba programa za čiščenje diska

Program za čiščenje diska pregleda, ali so na trdem disku nepotrebne datoteke, ki jih lahko varno izbrišete, s čimer sprostite prostor na disku in omogočite učinkovitejše delovanje računalnika.

Zagon programa za čiščenje diska:

1. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **disk**, nato pa izberite **Sproščanje prostora na diskupris  
brisanjem neželenih datotek** ali **Odstranite programe, da sprostite prostor na diskupris**.
2. Sledite navodilom na zaslonu.

### Uporaba programa HP 3D DriveGuard (samo pri nekaterih izdelkih)

HP 3D DriveGuard ščiti trdi disk s parkiranjem pogona in ustavljanjem podatkovnih zahtev pri enem od naslednjih pogojev:

- če računalnik pada na tla;
- če računalnik premaknete z zaprtim zaslonom, medtem ko se napaja iz akumulatorja.

Kratek čas po enem od teh dogodkov HP 3D DriveGuard povrne trdi disk v normalno delovanje.



**OPOMBA:** S programom HP 3D DriveGuard so zaščiteni samo notranji trdi diski. HP 3D DriveGuard ne varuje trdega diska, nameščenega v dodatne združitvene naprave ali priključenega v vrata USB.

 **OPOMBA:** Ker fiksni pogoni (SSD-ji) nimajo premikajočih se delov, zaščita s programom HP 3D DriveGuard za te pogone ni potrebna.

Več informacij najdete v pomoči za programsko opremo HP 3D DriveGuard.

## Prepoznavanje stanja programa HP 3D DriveGuard

Lučka pogona na računalniku spremeni barvo in tako prikaže, da je v ležišču primarnega in/ali sekundarnega (samo pri nekaterih izdelkih) trdega diska parkiran pogon. Če želite ugotoviti, ali je pogon trenutno zaščiten oziroma parkiran, uporabite ikono v območju za obvestila na skrajni desni strani opravilne vrstice na namizju sistema Windows.

## Posodabljanje programov in gonilnikov

HP priporoča redno posodabljanje programov in gonilnikov. S posodobitvami lahko odpravite težave in pridobite nove funkcije in možnosti za računalnik. Starejša grafična kartica morda ne bo dobro delovala z najnovejšimi igrami. Brez najnovejših gonilnikov ne izkorističate svoje opreme.

Najnovejše različice HP-jevih programov in gonilnikov lahko prenesete s spletnega mesta <http://www.hp.com/support>, če želite, pa se lahko tudi registrirate za prejemanje samodejnih obvestil o posodobitvah, ko so te na voljo.

Če želite posodobiti programe in gonilnike, upoštevajte spodnja navodila:

1. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **podpora**, nato pa izberite program **HP Support Assistant**.  
– ali –  
Kliknite ikono vprašaja v opravilni vrstici.
2. Izberite **Moj računalnik**, izberite zavihek **Posodobitve**, nato pa izberite **Preveri, ali so na voljo posodobitve in sporočila**.
3. Upoštevajte navodila na zaslonu.

## Čiščenje računalnika

Za varno čiščenje računalnika uporabljajte naslednje izdelke:

- največ 0,3-odstotno raztopino dimetyl benzil amonijevega klorida (npr. krpe različnih znamk za enkratno uporabo);
- brezalkoholno tekočino za čiščenje stekla;
- raztopino vode in blage milnice;
- suho čistilno krpo iz mikrovlaken ali irhovino (krpo brez statične elektrike ali olj);
- krpe iz tkanine brez statične elektrike.

 **POZOR:** Ne uporabljajte čistilnih razredčil, ki lahko poškodujejo računalnik. Če niste prepričani, ali je čistilo varno za vaš računalnik, v vsebini izdelka preverite, da ne vsebuje snovi, kot so alkohol, acetan, amonijev klorid, metilen klorid in ogljikov vodik.

Materiali z vlakni, kot so papirnate brisače, lahko opraskajo računalnik. Čez čas se lahko delci umazanije ali čistilnih sredstev naberejo v praskah.

## Postopki čiščenja

Če želite računalnik varno očistiti, upoštevajte postopke v tem razdelku.

**OPOZORILO!** Če želite preprečiti električni udar in poškodbo komponent, računalnika ne čistite, ko je vklopljen.

1. Izklopite računalnik.
2. Odklopite omrežno napajanje.
3. Odklopite vse priklopljene zunanje naprave.

**POZOR:** Če želite preprečiti poškodbe notranjih komponent, čistilnih sredstev ali tekočin ne pršite neposredno po nobeni površini računalnika. Tekočine, ki pridejo v stik s površino, lahko trajno poškodujejo notranje komponente.

## Čiščenje zaslona

Zaslon previdno obrišite z mehko krpo brez nitk, ki ste jo navlažili z blagim čistilom za steklo, v katerem ni alkohola. Preden zaprete računalnik, preverite, ali je zaslon suh.

## Čiščenje stranic ali pokrova

Če želite očistiti stranice ali pokrov, uporabite mehko krpo iz mikrovlaken ali irhovino, ki ste jo navlažili z eno od omenjenih čistilnih raztopin, ali pa uporabite ustrezne razkuževalne krpe za enkratno uporabo.

**OPOMBA:** Pokrov računalnika čistite s krožnimi gibi, da boste odstranili čim več umazanije.

## Čiščenje sledilne ploščice, tipkovnice ali miške (samo pri nekaterih izdelkih)

**OPOZORILO!** Za zmanjšanje možnosti električnega šoka ali poškodbe notranjih komponent tipkovnice ne čistite s sesalnikom. Sesalnik lahko na tipkovnici pusti hišni prah in umazanijo.

**POZOR:** Če želite preprečiti poškodbe notranjih komponent, pazite, da med tipke ne prodre tekočina.

- Če želite očistiti sledilno ploščico, tipkovnico ali miško, uporabite mehko krpo iz mikrovlaken ali irhovino, ki ste jo navlažili z eno od omenjenih čistilnih raztopin, ali pa uporabite ustrezne razkuževalne krpe za enkratno uporabo.
- Če želite preprečiti lepljenje tipk in odstraniti prah, vlakna ter delce pod tipkami, uporabite pločevinko stisnjenega zraka z dolgim cevastim nastavkom.

## Potovanje z računalnikom in njegovo pošiljanje

Če morate potovati z računalnikom ali ga poslati, upoštevajte spodnje nasvete in zaščitite svojo opremo.

- Računalnik pripravite za potovanje ali prenašanje:
  - Varnostno kopirajte podatke na zunanji pogon.
  - Odstranite vse diske in zunanje medijske kartice, kot so pomnilniške kartice.
  - Izklopite in nato izključite vse zunanje naprave.
  - Izklopite računalnik.
- S seboj vzemite varnostno kopijo svojih podatkov. Varnostno kopijo hranite ločeno od računalnika.
- Če potujete z letalom, računalnik vzemite s seboj kot ročno prtljago. Ne predajajte ga skupaj z drugo prtljago.

---

**⚠ POZOR:** Pogona ne izpostavljajte magnetnim poljem. Varnostne naprave, ki uporabljajo magnetno polje, so na primer detektorji kovin, skozi katere morate na letališčih, in ročni detektorji kovin. Letališki tekoči trak in podobne varnostne naprave za preverjanje ročne prtljage ne uporabljajo magnetnih polj temveč rentgenske žarke in pogonom ne škodijo.

---

- Če nameravate računalnik uporabljati med letom, letalsko osebje naznani, kdaj lahko uporabljate računalnik. Uporabo računalnika med letom mora odobriti prevoznik.
- Če računalnik ali pogon pošiljate, uporabite ustrezen zaščitno pakiranje in ga označite z napisom »LOMLJIVO«.
- Uporaba brezžičnih naprav je v nekaterih okoljih lahko omejena. Tovrstne omejitve lahko veljajo na letalu, v bolnišnicah, v bližini eksplozivnih teles ter na nevarnih območjih. Če niste prepričani, katera pravila veljajo za uporabo brezžične naprave v vašem računalniku, pred vklopom prosite za dovoljenje za uporabo.
- Če potujete v tujino, upoštevajte naslednje predloge:
  - Za vsako državo ali regijo, v katero potujete, preverite, kakšna je carinska zakonodaja glede računalnikov.
  - Za vsako območje, na katerem nameravate uporabljati računalnik, preverite zahteve glede napajalnega kabla in napajalnika. Napetost, frekvenca in konfiguracija vtiča se lahko razlikujejo.

---

**⚠ OPOZORILO!** Možnost električnega udara, požara ali poškodbe opreme boste zmanjšali tako, da ne poskušate računalnika priklopiti v električno omrežje prek napetostnega pretvornika za gospodinjske aparate.

---

# 9 Zaščita računalnika in podatkov

Varnost računalnika je ključnega pomena pri zaščiti zaupnosti, celovitosti in razpoložljivosti vaših podatkov. Standardne varnostne rešitve, ki jih zagotavljajo operacijski sistem Windows, programi HP, orodje Setup Utility (BIOS) in programska oprema drugih proizvajalcev, pomagajo zaščititi računalnik pred različnimi nevarnostmi, kot so virusi, črvi in druge vrste zlonamernih kod.



**POMEMBNO:** Nekatere varnostne funkcije, ki so navedene v tem poglavju, morda niso na voljo v vašem računalniku.

## Uporaba gesel

Geslo je skupina znakov, ki jih izberete, da z njimi zavarujete svoje podatke v računalniku in povečate varnost spletnih transakcij. Nastavite lahko več vrst gesel. Ko ste na primer prvič namestili svoj računalnik, ste morali ustvariti uporabniško geslo, da z njim zavarujete svoj računalnik. Dodatna gesla lahko nastavite v operacijskem sistemu Windows ali v orodju HP Setup Utility (BIOS), ki je prednameščeno v računalniku.

Morda vam bo v pomoč, če za varnostne funkcije v orodju Setup Utility (BIOS) in sistemu Windows uporabite isto geslo.

Če želite ustvariti in shraniti gesla, upoštevajte spodnje nasvete:

- Če želite zmanjšati tveganje, da zaklenete računalnik in ga ne morete več odkleniti, si zabeležite vsa gesla in jih shranite na varno mesto stran od računalnika. Gesel ne shranjujte v računalniško datoteko.
- Ko ustvarjate gesla, sledite zahtevam programa.
- Gesla spremenite vsaj vsake tri mesece.
- Popolno geslo je dolgo ter vsebuje črke, ločila, simbole in številke.
- Preden svoj računalnik pošljete na servis, varnostno kopirajte svoje datoteke, izbrišite zaupne datoteke in nato odstranite vse nastavite gesel.

Za več informacij o geslih sistema Windows, na primer geslih ohranjevalnika zaslona, naredite naslednje:

▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **podpora**, nato pa izberite program **HP Support Assistant**.

– ali –

Kliknite ikono vprašaja v opravilni vrstici.

## Nastavitev gesel sistema Windows

Geslo	Funkcija
Uporabniško geslo	Zaščiti dostop do uporabniškega računa Windows.
Skrbniško geslo	Zaščiti dostop do vsebin računalnika na stopnji skrbnika.  <b>OPOMBA:</b> S tem gesлом ne morete dostopati do vsebin orodja Setup Utility (BIOS).

## Gesla orodja Setup Utility (BIOS)

Geslo	Funkcija
Skrbniško geslo	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vnesti ga morate vedno, ko dostopate do orodja Setup Utility (BIOS).</li><li>• Če pozabite skrbniško geslo, ne morete dostopati do orodja Setup Utility (BIOS).</li></ul>
Geslo za vklop	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vnesti ga morate vsakič, ko vklopite ali znova zaženete računalnik oziroma preklopite iz stanja mirovanja.</li><li>• Če pozabite geslo za vklop, računalnika ne morete vklopiti ali znova zagnati ali preklopiti iz mirovanja.</li></ul>

Nastavljanje, spremjanje ali brisanje skrbniškega gesla ali gesla za vklop v orodju Setup Utility (BIOS):

**⚠ POZOR:** Pri spremembah v orodju Setup Utility (BIOS) bodite zelo previdni. V primeru napak računalnik morda ne bo deloval pravilno.

**☞ OPOMBA:** Če želite zagnati orodje Setup Utility, mora biti računalnik v načinu prenosnega računalnika in uporabiti morate tipkovnico, ki je priključena na prenosni računalnik. S tipkovnico na zaslonu, ki se prikaže v načinu tabličnega računalnika, ne morete dostopati do orodja Setup Utility.

### 1. Zagon orodja Setup Utility (BIOS):

- Računalniki ali tablični računalniki s tipkovnicami:
  - ▲ Vklopite ali znova zaženite računalnik, na kratko pritisnite **esc** in nato pritisnite **f10**.
- Tablični računalniki brez tipkovnic:
  1. Vklopite ali znova zaženite tablični računalnik, nato pa na kratko pridržite gumb za zmanjšanje glasnosti.
    - ali –Vklopite ali znova zaženite tablični računalnik, nato pa na kratko pridržite tipko Windows.

### 2. Tapnite **f10**.

### 2. Izberite možnost **Security** (Varnost) in sledite navodilom na zaslonu.

Spremembe začnejo veljati ob vnovičnem zagonu računalnika.

## Uporaba storitve Windows Hello (samo pri nekaterih izdelkih)

V izdelkih, ki so opremljeni z bralnikom prstnih odtisov ali infrardečo kamero, storitev Windows Hello omogoča vpis tako, da podrsate s prstom ali pogledate v kamero.

Upoštevajte spodnja navodila za nastavitev storitve Windows Hello:

1. Izberite gumb za **začetni** meni, **Nastavitev**, **Računi** in **Možnosti vpisa**.
2. V razdelku **Windows Hello** upoštevajte navodila na zaslonu, da dodate geslo in štirimestno kodo PIN, nato pa včlanite svoj prstni odtis ali ID obraza.

# Uporaba programske opreme za internetno zaščito

Ko svoj računalnik uporabljate za dostopanje do e-pošte, omrežja ali interneta, ga morda izpostavljate računalniškim virusom, vohunski programski opremi in drugim spletnim grožnjam. Za pomoč pri zaščiti računalnika je v njem morda kot preizkusna različica prednameščena programska oprema za internetno zaščito, ki vključuje protivirusne funkcije in funkcije požarnega zidu. Če želite, da bo računalnik neprekiniteno zaščiten pred najnovejšimi virusi in drugimi grožnjami, morate varnostno programsko opremo redno posodabljati. Priporočamo vam, da preizkusno različico varnostne programske opreme nadgradite ali kupite programsko opremo po lastni izbiri ter tako popolnoma zaščitite svoj računalnik.

## Uporaba protivirusne programske opreme

Računalniški virusi lahko onemogočijo programe, pripomočke ali operacijski sistem oziroma povzročijo, da ne delujejo pravilno. Protivirusna programska oprema lahko zazna in uniči večino virusov ter v večini primerov tudi popravi poškodbe, ki jih je povzročil virus.

Če želite, da bo računalnik neprekiniteno zaščiten pred najnovejšimi virusi, morate protivirusno programsko opremo redno posodabljati.

V vašem računalniku je morda prednameščen protivirusni program. Priporočamo vam, da kupite protivirusni program po lastni izbiri ter tako popolnoma zaščitite svoj računalnik.

Za dodatne informacije o računalniških virusih v iskalno polje v opravilni vrstici vnesite [podpora](#), nato pa izberite program **HP Support Assistant**.

– ali –

Kliknite ikono vprašaja v opravilni vrstici.

## Uporaba programske opreme požarnega zidu

Požarni zidovi preprečujejo nepooblaščen dostop do sistema ali omrežja. Požarni zid je lahko programska oprema, ki jo namestite v računalnik in/ali omrežje, lahko pa je kombinacija strojne in programske opreme.

Obstajata dve vrsti požarnih zidov:

- Gostiteljski požarni zidovi – programska oprema, ki varuje samo računalnik, v katerem je nameščena.
- Omrežni požarni zidovi – nameščeni med DSL ali kabelskim modemom v domačem omrežju in varujejo vse računalnike v omrežju.

Če je v sistemu nameščen požarni zid, ta nadzoruje podatke, ki so poslani v sistem in iz njega, ter jih primerja z uporabniško določenimi varnostnimi kriteriji. Podatki, ki teh kriterijev ne izpolnjujejo, so blokirani.

## Nameščanje posodobitev programske opreme

Programsko opremo HP, Windows in programsko opremo drugih proizvajalcev, nameščeno v vašem računalniku, morate redno posodabljati, da se odpravijo varnostne težave in se izboljša delovanje programske opreme.



**POZOR:** Microsoft pošilja obvestila o posodobitvah sistema Windows, ki lahko vključujejo varnostne posodobitve. Če želite računalnik zavarovati pred luknjami v zaščiti in računalniškimi virusi, namestite vse Microsoftove posodobitve takoj, ko vas računalnik o njih obvesti.

Te posodobitve se lahko namestijo samodejno.

Če si želite ogledati ali spremeniti nastavitev, naredite naslednje:

1. Izberite gumb za **začetni** meni, izberite **Nastavitve**, nato pa **Posodobitev in varnost**.
2. Izberite **Windows Update**, nato pa sledite navodilom na zaslonu.
3. Če želite določiti čas za namestitev posodobitev, izberite **Dodatne možnosti**, nato pa sledite navodilom na zaslonu.

## Uporaba programa HP Touchpoint Manager (samo pri nekaterih izdelkih)

HP Touchpoint Manager je rešitev informacijske tehnologije v oblaku, ki podjetjem omogoča učinkovito upravljanje in zaščito sredstev podjetja. HP Touchpoint Manager pomaga pri zaščiti naprav pred zlonamerno programsko opremo in drugimi napadi, nadzira zdravje naprave in strankam omogoča, da skrajšajo čas pri odpravljanju težav z napravami za končne uporabnike in varnostjo. Programsko opremo lahko hitro prenesete in namestite, kar je v primerjavi s tradicionalnimi notranjimi rešitvami stroškovno zelo ugodno.

## Varovanje brezičnega omrežja

Ko nastavite omrežje WLAN ali dostopate do obstoječega omrežja WLAN, vedno omogočite varnostne funkcije, da omrežje zavarujete pred nepooblaščenim dostopom. Omrežja WLAN na javnih mestih (vstopnih točkah), kot so kavarne in letališča, morda ne zagotavljajo nikakršne varnosti.

## Varnostno kopiranje programske opreme in podatkov

Redno varnostno kopirajte programsko opremo in podatke, da jih zaščitite pred trajno izgubo ali poškodbo zaradi virusov ter napak programske ali strojne opreme.

## Uporaba dodatnega varnostnega kabla (samo pri nekaterih izdelkih)

Varnostni kabel (naprodaj ločeno) je namenjen odvračanju morebitnih tatov, ne more pa vedno preprečiti kraje računalnika ali napačnega ravnanja z njim. Če želite na računalnik priključiti varnostni kabel, upoštevajte navodila proizvajalca naprave.

# 10 Uporaba orodja Setup Utility (BIOS)

Orodje Setup Utility oz. BIOS (Basic Input/Output System) upravlja komunikacije med vsemi vhodnimi in izhodnimi napravami v sistemu (npr. pogoni, zaslonom, tipkovnico, miško in tiskalnikom). Setup Utility (BIOS) vključuje nastavitev za vrste nameščenih naprav, postopek zagona računalnika ter velikost sistemskega in razširjenega pomnilnika.



**OPOMBA:** Če želite zagnati orodje Setup Utility na s tablico kombiniranih prenosnih računalnikih, mora biti računalnik v načinu prenosnika in uporabiti morate tipkovnico, ki je priključena na prenosni računalnik.

## Zagon orodja Setup Utility (BIOS)



**POZOR:** Pri spremembah v orodju Setup Utility (BIOS) bodite zelo previdni. V primeru napak računalnik morda ne bo deloval pravilno.

- ▲ Vklopite ali znova zaženite računalnik, na kratko pritisnite **esc** in nato pritisnite **f10**.

## Posodabljanje orodja Setup Utility (BIOS)

Na spletnem mestu HP so morda na voljo posodobljene različice orodja Setup Utility (BIOS).

Večina posodobitev BIOS-a na HP-jevem spletnem mestu je na voljo v stisnjениh datotekah *SoftPaq*.

Nekateri paketi za prenos vsebujejo datoteko *Readme.txt* z informacijami o namestitvi in odpravljanju težav.

## Ugotavljanje različice BIOS-a

Pred odločitvijo, ali je potrebna posodobitev orodja Setup Utility (BIOS), najprej ugotovite različico BIOS-a v računalniku.

Za prikaz informacij o različici BIOS-a (imenovani tudi *Datum pomnilnika ROM in sistemski BIOS*) uporabite eno od spodnjih možnosti.

- HP Support Assistant
  1. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **podpora**, nato pa izberite program **HP Support Assistant**.  
– ali –  
Kliknite ikono vprašaja v opravilni vrstici.
  2. Izberite **Moj računalnik**, nato pa **Specifikacije**.
- Setup Utility (BIOS)
  1. Zaženite orodje Setup Utility (BIOS) (glejte [Zagon orodja Setup Utility \(BIOS\) na strani 60](#)).
  2. Izberite **Main** (Glavno), izberite **System Information** (Informacije o sistemu), nato pa si zapisište različico BIOS-a.
  3. Izberite **Exit** (Izhod), izberite **No** (Ne), nato pa sledite navodilom na zaslonu.

Če želite preveriti, ali so na voljo novejše različice BIOS-a, glejte [Prenos posodobitve BIOS-a na strani 61](#).

## Prenos posodobitve BIOS-a

**⚠ POZOR:** Če želite preprečiti poškodbo računalnika ali neuspešno namestitev, prenesite in namestite posodobitve BIOS-a le, ko je računalnik z napajalnikom priklopljen v zanesljiv vir zunanjega napajanja. Ne prenašajte ali nameščajte posodobitev BIOS-a, če se računalnik napaja iz akumulatorja, če je v dodatni združitveni napravi ali je priklopljen na dodatni vir napajanja. Med prenašanjem in nameščanjem upoštevajte spodnja navodila:

- Napajanja računalnika ne prekinjajte tako, da iztaknete napajalni vtič iz vtičnice.
- Ne zaustavite računalnika in ne preklopite v stanje spanja.
- Ne vstavite, odstranite, priklopite ali odklopite nobene naprave ali kabla.

**💡 OPOMBA:** Če je računalnik povezan v omrežje, se pred namestitvijo kakršnih koli posodobitev programske opreme, še posebej posodobitev sistemskoga BIOS-a, obrnite na skrbnika omrežja.

1. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **podpora**, nato pa izberite program **HP Support Assistant**.  
– ali –  
Kliknite ikono vprašaja v opravilni vrstici.
2. Kliknite **Posodobitve**, nato pa kliknite **Preveri, ali so na voljo posodobitve in sporočila**.
3. Če želite poiskati model svojega računalnika in prenesti želeno posodobitev BIOS-a, sledite navodilom na zaslonu.
4. V področju za prenos storite naslednje:
  - a. Poščite najnovejšo posodobitev BIOS-a in jo primerjajte s trenutno nameščeno različico BIOS-a v računalniku. Če je posodobitev sistemskoga BIOS-a novejša od trenutne različice, si zabeležite datum, ime ali drug identifikator. Te podatke boste morda potrebovali za iskanje posodobitve, potem ko jo boste prenesli na svoj trdi disk.
  - b. Če želite prenesti izbrano datoteko na trdi disk, sledite navodilom na zaslonu.  
Zapišite si pot do mesta na trdem disku, na katero boste prenesli posodobitev BIOS-a. Ta podatek boste potrebovali, ko boste pripravljeni na namestitev posodobitve.

Postopki za namestitev BIOS-a se razlikujejo. Ko prenesete datoteko, upoštevajte navodila na zaslonu. Če navodila niso prikazana, storite naslednje:

1. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **datoteka**, nato pa izberite **Raziskovalec**.
2. Dvakliknite oznako trtega diska. Ime trtega diska je običajno Lokalni disk (C:).
3. Vnesite mesto na trdem disku, ki ste si ga zapisali predhodno, nato pa odprite mapo, v kateri je posodobitev.
4. Dvakliknite datoteko s pripono .exe (npr. *imedatoteke.exe*).  
Namestitev BIOS-a se začne.
5. Za dokončanje namestitve sledite navodilom na zaslonu.

**💡 OPOMBA:** Ko se na zaslonu prikaže sporočilo o uspešni namestitvi, lahko s trtega diska izbrišete preneseno datoteko.

# 11 Uporaba orodja HP PC Hardware Diagnostics (UEFI)

HP PC Hardware Diagnostics je vmesnik UEFI (Unified Extensible Firmware Interface), ki omogoča zagon diagnostičnih preizkusov, s katerimi ugotovite, ali strojna oprema računalnika deluje pravilno. Orodje se izvaja zunaj operacijskega sistema, da lahko izolira napake v strojni opremi od težav, ki jih povzročijo komponente operacijskega sistema ali drugih programov.

Ko programska oprema HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) odkrije napako, ki zahteva zamenjavo strojne opreme, ustvari 24-mestno identifikacijsko kodo napake. To identifikacijsko kodo lahko posredujete službi za podporo, da vam bo pomagala odpraviti težavo.

 **OPOMBA:** Če želite zagnati diagnostično orodje v prenosnem računalniku, kombiniranem s tablico, mora biti računalnik v načinu prenosnega računalnika in uporabiti morate priključeno tipkovnico.

Za zagon orodja HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) naredite naslednje:

1. Vklopite ali znova zaženite računalnik, nato pa na kratko pritisnite **esc**.
2. Pritisnite **f2**.

BIOS poišče diagnostična orodja na treh mestih v tem zaporedju:

- a. Priključeni pogon USB

 **OPOMBA:** Za prenos programa HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) na pogon USB glejte [Prenos programa HP PC Hardware Diagnostics \(UEFI\) v napravo USB na strani 62](#).

- b. Trdi disk
- c. BIOS

3. Ko se odpre diagnostično orodje, izberite vrsto diagnostičnega preizkusa, ki ga želite izvesti, in upoštevajte navodila na zaslonu.

 **OPOMBA:** Če želite zaustaviti diagnostični preizkus, pritisnite tipko **esc**.

## Prenos programa HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) v napravo USB

 **OPOMBA:** Navodila za prenos programa HP PC Hardware Diagnostics (UEFI) so na voljo samo v angleščini. Za prenos in izdelavo okolja za podporo HP UEFI morate uporabiti računalnik s sistemom Windows, ker so na voljo samo datoteke .exe.

Obstajata dve možnosti za prenos programa HP PC Hardware Diagnostics v napravo USB.

### Prenos najnovejše različice vmesnika UEFI

1. Obiščite spletno mesto <http://www.hp.com/go/techcenter/pcdiags>. Prikaže se domača stran HP PC Diagnostics.
2. V razdelku HP PC Hardware Diagnostics (Diagnostika strojne opreme HP PC) kliknite povezavo **Download** (Prenos), nato pa izberite **Run** (Zaženi).

### Prenos poljubne različice vmesnika UEFI za določen izdelek

1. Obiščite spletno mesto <http://www.hp.com/support> in izberite svojo državo. Prikaže se HP-jeva stran za podporo.
  2. Kliknite **Drivers and Downloads** (Gonilniki in prenos).
  3. Svoj izdelek poiščite s pomočjo navedenih kategorij.
    - ali –
- Če želite, da HP samodejno odkrije vaš izdelek, kliknite **Find now** (Najdi zdaj).
4. Izberite svoj računalnik, nato pa še operacijski sistem.
  5. V razdelku **Diagnostic** (Diagnostika) sledite navodilom na zaslonu, da izberete in prenesete želeno različico vmesnika UEFI.

# 12 Varnostno kopiranje in obnovitev

To poglavje vsebuje informacije o naslednjih procesih. Informacije v tem poglavju so standardni postopek za večino izdelkov.

- Izdelava obnovitvenega medija in varnostnih kopij
- Obnovitev in povrnitev sistema

Dodatne informacije poiščite v programu HP Support Assistant.

- ▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **podpora**, nato pa izberite program **HP Support Assistant**.
- ali –
- Kliknite ikono vprašaja v opravilni vrstici.

 **POMEMBNO:** Če boste izvajali postopke obnovitve v tabličnem računalniku, mora biti akumulator tabličnega računalnika pred začetkom postopka obnavljanja vsaj 70-odstotno napolnjen.

**POMEMBNO:** Pri tabličnem računalniku, ki ima snemljivo tipkovnico, to priključite v priključek za združitev tipkovnice, še preden začnete s postopki obnavljanja.

## Izdelava obnovitvenega medija in varnostnih kopij

Naslednji načini ustvarjanja obnovitvenih medijev in varnostnih kopij so na voljo samo za nekatere izdelke. Izberite razpoložljiv način glede na model računalnika.

- Po uspešni nastavitev računalnika uporabite program HP Recovery Manager, da ustvarite obnovitvene medije HP. S tem korakom ustvarite varnostno kopijo particije HP Recovery v računalniku. Z varnostno kopijo boste lahko znova namestili prvotni operacijski sistem, če se trdi disk okvari ali ga zamenjate. Za informacije o ustvarjanju obnovitvenih medijev glejte [Ustvarjanje medijev HP Recovery \(samo pri nekaterih izdelkih\) na strani 64](#). Za informacije o možnostih obnovitve, ki so na voljo z obnovitvenim medijem, glejte [Uporaba orodij sistema Windows na strani 65](#).
- Z orodji Windows lahko ustvarite sistemske obnovitvene točke in varnostne kopije osebnih podatkov. Za dodatne informacije glejte [Obnovitev s programom HP Recovery Manager na strani 66](#).

 **OPOMBA:** Če je na voljo 32 GB pomnilnika ali manj, je funkcija obnovitve sistema Microsoft privzeto onemogočena.

## Ustvarjanje medijev HP Recovery (samo pri nekaterih izdelkih)

Če je možno, preverite, ali sta na voljo obnovitvena particija in particija Windows. Na **začetnem** zaslonu izberite **Raziskovalec**, nato pa izberite **Ta računalnik**.

- Če v računalniku ni navedena particija Windows in obnovitvena particija, lahko dobite obnovitveni medij za svoj sistem pri službi za podporo. Glejte knjižico *Worldwide Telephone Numbers* (Mednarodne telefonske številke), priloženo računalniku. Podatke za stik lahko poiščete tudi na spletnem mestu HP. Pojdite na <http://www.hp.com/support>, izberite svojo državo ali območje in upoštevajte navodila na zaslonu.

Z orodji Windows lahko ustvarite sistemske obnovitvene točke in varnostne kopije osebnih podatkov; glejte [Uporaba orodij sistema Windows na strani 65](#).

- Če sta obnovitvena particija in particija Windows v računalniku navedeni, lahko s programom HP Recovery Manager po uspešni nastavitev računalnika ustvarite obnovitveni medij. Medij HP Recovery lahko uporabite za obnovitev sistema, če se trdi disk poškoduje. Obnovitev sistema znova namesti prvotni operacijski sistem in programsko opremo, nameščeno v tovarni, ter nato konfigurira nastavitev programov. Medij HP Recovery lahko uporabite tudi za prilagoditev sistema ali obnovitev tovarniške slike pri zamenjavi trdega diska.
  - Izdelate lahko le en komplet obnovitvenih medijev. S temi obnovitvenimi orodji ravnajte previdno in jih shranite na varno mesto.
  - HP Recovery Manager pregleda računalnik in določi zahtevano zmogljivost shrambe za medij.
  - Za izdelavo obnovitvenih diskov mora imeti računalnik optični pogon in možnost zapisovanja na DVD, poleg tega pa morate uporabiti samo visokokakovostne prazne diske DVD-R, DVD+R, DVD-R DL ali DVD+R DL. Ne uporabite večkrat zapisljivih diskov, kot so CD±RW, DVD±RW, dvoslojni DVD ±RW in BD-RE (večkrat zapisljivi Blu-ray), saj niso združljivi s programsko opremo HP Recovery Manager. Namesto tega lahko uporabite visokokakovosten prazen bliskovni pogon USB.
  - Če računalnik nima vgrajenega optičnega pogona, ki podpira zapisovanje DVD-jev, lahko za izdelavo obnovitvenih DVD-jev uporabite zunanji optični pogon (kupljen posebej). Če uporabljate zunanji optični pogon, mora biti priključen neposredno v vrata USB na računalniku, ne pa v vrata USB na zunanji napravi, na primer zvezdišču USB. Če sami ne morete ustvariti DVD-jev, lahko obnovitvene diske za svoj računalnik dobite pri HP-ju. Glejte knjižico *Worldwide Telephone Numbers* (Mednarodne telefonske številke), priloženo računalniku. Podatke za stik lahko poiščete tudi na spletnem mestu HP. Pojdite na <http://www.hp.com/support>, izberite svojo državo ali območje in upoštevajte navodila na zaslonu.
  - Pred izdelovanjem obnovitvenih medijev preverite, ali je računalnik priključen v napajanje.
  - Postopek izdelave lahko traja eno uro ali več. Postopka izdelave ne prekinjajte.
  - Po potrebi lahko zaprete program, preden dokončate izdelavo obnovitvenih DVD-jev. HP Recovery Manager bo trenutni DVD zapisal do konca. Pri naslednjem zagonu programa HP Recovery Manager boste pozvani k nadaljevanju postopka.

Obnovitvene medije HP Recovery izdelate tako:

 **POMEMBNO:** Pri tabličnem računalniku, ki ima snemljivo tipkovnico, to priključite v priključek za združitev tipkovnice, še preden začnete z izvajanjem teh korakov.

1. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **obnovitev**, nato pa izberite program **HP Recovery Manager**.
2. Izberite **Create recovery media** (Ustvarite obnovitveni medij) in sledite navodilom na zaslonu.

Če boste morali kdaj obnoviti sistem, glejte [Obnovitev s programom HP Recovery Manager na strani 66](#).

## Uporaba orodij sistema Windows

Z orodji sistema Windows lahko ustvarite obnovitvene medije, sistemske obnovitvene točke in varnostne kopije osebnih podatkov.

 **OPOMBA:** Če je na voljo 32 GB pomnilnika ali manj, je funkcija obnovitve sistema Microsoft privzeto onemogočena.

Za dodatne informacije in korake glejte program »Uvod«.

- ▲ Izberite gumb za **začetni** meni, nato pa izberite program **Uvod**.

# Obnovitev in povrnitev

Sistem lahko obnovite na več načinov. Izberite tistega, ki najbolj ustreza vašemu primeru in izkušnjam:

 **POMEMBNO:** Vsi načini niso na voljo v vseh izdelkih.

- Sistem Windows nudi več možnosti za obnovitev iz varnostne kopije, osvežitev računalnika in ponastavitev računalnika v izvirno stanje. Za dodatne informacije glejte program »Uvod«.
  - ▲ Izberite gumb za **začetni** meni, nato pa izberite program **Uvod**.
- Če želite odpraviti težavo s prednameščenim programom ali gonilnikom, uporabite možnost »Reinstall drivers and/or applications« (Ponovno namestite gonilnike in/ali aplikacije) (samo pri nekaterih izdelkih) v programu HP Recovery Manager in znova namestite posamezni program ali gonilnik.
  - ▲ V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **obnovitev**, izberite **HP Recovery Manager**, nato pa **Reinstall drivers and/or applications** (Ponovno namestite gonilnike in/ali aplikacije) in sledite navodilom na zaslonu.
- Če želite obnoviti particijo Windows v izvirno tovarniško vsebino, lahko na particiji HP Recovery izberete možnost System Recovery (Obnovitev sistema) (samo pri nekaterih izdelkih) ali uporabite medij HP Recovery. Za dodatne informacije glejte [Obnovitev s programom HP Recovery Manager na strani 66](#). Če obnovitvenega medija še niste ustvarili, glejte [Ustvarjanje medijev HP Recovery \(samo pri nekaterih izdelkih\) na strani 64](#).
- Če želite v nekaterih izdelkih obnoviti izvirno tovarniško particijo in vsebino računalnika ali če ste zamenjali trdi disk, lahko uporabite možnost Factory Reset (Ponastavitev tovarniških nastavitev) na mediju HP Recovery. Za dodatne informacije glejte [Obnovitev s programom HP Recovery Manager na strani 66](#).
- Če želite v nekaterih izdelkih odstraniti obnovitveno particijo in tako povečati prostor na trdem disku, lahko to storite z možnostjo Remove Recovery Partition (Odstranite obnovitveno particijo) v programu HP Recovery Manager.

Za dodatne informacije glejte [Odstranitev particije HP Recovery \(samo pri nekaterih izdelkih\) na strani 68](#).

## Obnovitev s programom HP Recovery Manager

Programska oprema HP Recovery Manager omogoča obnovitev računalnika v izvirno tovarniško stanje z uporabo medija HP Recovery, ki ste ga ustvarili ali pridobili pri HP-ju, ali z uporabo particije HP Recovery (samo pri nekaterih izdelkih). Če obnovitvenega medija še niste ustvarili, glejte [Ustvarjanje medijev HP Recovery \(samo pri nekaterih izdelkih\) na strani 64](#).

### Kaj morate vedeti pred začetkom

- HP Recovery Manager obnovi samo programsko opremo, ki je bila vnaprej nameščena v tovari. Programsko opremo, ki računalniku ni bila priložena, morate prenesti s spletnega mesta proizvajalca ali znova namestiti z medija, ki ste ga prejeli od proizvajalca.
-  **POMEMBNO:** Obnovitev s programom HP Recovery Manager uporabite kot zadnjo možnost pri odpravljanju težav z računalnikom.
- Medij HP Recovery uporabite, če trdi disk računalnika odpove. Če obnovitvenega medija še niste ustvarili, glejte [Ustvarjanje medijev HP Recovery \(samo pri nekaterih izdelkih\) na strani 64](#).

- Za uporabo funkcije Factory Reset (Ponastavitev tovarniških nastavitev) morate uporabiti medij HP Recovery (samo pri nekaterih izdelkih). Če obnovitvenega medija še niste ustvarili, glejte [Ustvarjanje medijev HP Recovery \(samo pri nekaterih izdelkih\) na strani 64](#).
- Če računalnik ne omogoča ustvarjanja medija HP Recovery ali če medij HP Recovery ne deluje, lahko dobite obnovitveni medij za svoj sistem pri službi za podporo. Glejte knjižico *Worldwide Telephone Numbers* (Mednarodne telefonske številke), priloženo računalniku. Podatke za stik lahko poiščete tudi na spletnem mestu HP. Pojdite na <http://www.hp.com/support>, izberite svojo državo ali območje in upoštevajte navodila na zaslonu.

 **POMEMBNO:** HP Recovery Manager ne ustvari samodejno varnostnih kopij vaših osebnih podatkov. Preden začnete obnovitev, varnostno kopirajte osebne podatke, ki jih želite ohraniti.

Z medijem HP Recovery, ki ste ga ustvarili, lahko izbirate med naslednjima možnostma obnovitve:

 **OPOMBA:** Ko zaženete postopek obnovitve, so prikazane samo možnosti, ki so na voljo za vaš računalnik.

- System Recovery (Obnovitev sistema) – znova namesti prvotni operacijski sistem in konfigurira nastavitve za tovarniško nameščene programe.
- Factory Reset (Ponastavitev tovarniških nastavitev) – obnovi računalnik v izvirno tovarniško stanje, tako da izbriše vse informacije s trdega diska in znova izdela particije. Nato znova namesti operacijski sistem in tovarniško nameščeno programsko opremo.

Particija HP Recovery (samo pri nekaterih izdelkih) omogoča samo obnovitev sistema.

## Uporaba particije HP Recovery (samo pri nekaterih izdelkih)

Particija HP Recovery omogoča obnovitev sistema brez potrebe po obnovitvenih diskih ali obnovitvenem bliskovnem pogonu USB. Takšno obnovitev lahko uporabite le, če trdi disk še deluje.

Za zagon programa HP Recovery Manager s particije HP Recovery naredite naslednje:

 **POMEMBNO:** Za tablični računalnik, ki ima snemljivo tipkovnico, to priključite v priključek za združitev tipkovnice, še preden začnete z izvajanjem teh korakov (samo pri nekaterih izdelkih).

1. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **obnovitev**, izberite **Recovery Manager**, nato pa izberite **HP Recovery Environment** (Obnovitveno okolje HP).  
– ali –  
Za računalnike ali tablične računalnike s priključeno tipkovnico med zaganjanjem računalnika pritisnite **f11** ali pa medtem, ko pritisnete gumb za vklop/izklop, pritisnite in pridržite **f11**.  
Za tablične računalnike brez tipkovnic:  
Vklopite ali znova zaženite tablični računalnik, na kratko pridržite gumb za zmanjšanje glasnosti, nato pa izberite **f11**.  
– ali –  
Vklopite ali znova zaženite tablični računalnik, na kratko pridržite tipko Windows, nato pa izberite **f11**.
2. V meniju zagonskih možnosti izberite **Troubleshoot** (Odpravljanje težav).
3. Izberite program **Recovery Manager** in sledite navodilom na zaslonu.

## Uporaba medijev HP Recovery za obnovitev

Z mediji HP Recovery lahko obnovite prvotni sistem. Ta postopek uporabite, če sistem nima particije HP Recovery ali če trdi disk ne deluje pravilno.

1. Če je možno, varnostno kopirajte vse osebne datoteke.
2. Vstavite medij HP Recovery in znova zaženite računalnik.

 **OPOMBA:** Če se pri vnovičnem zagonu računalnika program HP Recovery Manager ne zažene samodejno, spremenite zagonsko zaporedje računalnika. Glejte [Spreminjanje zagonskega zaporedja računalnika na strani 68](#).

3. Sledite navodilom na zaslonu.

## Spreminjanje zagonskega zaporedja računalnika

Če se pri zagonu računalnika program HP Recovery Manager ne zažene samodejno, lahko spremenite zagonsko zaporedje, torej vrstni red naprav, ki so navedene v BIOS-u, v katerih računalnik išče zagonske informacije. Izberete lahko optični pogon ali pogon USB.

Spreminjanje zagonskega zaporedja:

 **POMEMBNO:** Pri tabličnem računalniku, ki ima snemljivo tipkovnico, to priključite v priključek za združitev tipkovnice, še preden začnete z izvajanjem teh korakov.

1. Vstavite medij HP Recovery.
2. Dostopite do BIOS-a:

Za računalnike ali tablične računalnike s tipkovnicami:

- ▲ Vklopite ali znova zaženite računalnik ali tablični računalnik, na kratko pritisnite **esc**, nato pa še **f9**, da se odprejo zagonske možnosti.

Za tablične računalnike brez tipkovnic:

- ▲ Vklopite ali znova zaženite tablični računalnik, na kratko pridržite gumb za zmanjšanje glasnosti, nato pa izberite **f9**.

– ali –

Vklopite ali znova zaženite tablični računalnik, na kratko pridržite tipko Windows, nato pa izberite **f9**.

3. Izberite optični pogon ali bliskovni pogon USB, s katerega želite zagnati računalnik.
4. Sledite navodilom na zaslonu.

## Odstranitev particije HP Recovery (samo pri nekaterih izdelkih)

HP Recovery Manager omogoča, da odstranite particijo HP Recovery in tako sprostite prostor na trdem disku.

 **POMEMBNO:** Potem ko odstranite particijo HP Recovery, z nje ne boste več mogli izvesti obnovitve sistema ali ustvariti obnovitvenega medija HP. Preden odstranite obnovitveno particijo, ustvarite medij HP Recovery; glejte [Ustvarjanje medijev HP Recovery \(samo pri nekaterih izdelkih\) na strani 64](#).

 **OPOMBA:** Možnost Remove Recovery Partition (Odstranite obnovitveno particijo) je na voljo samo v izdelkih, ki podpirajo to funkcijo.

Particijo HP Recovery odstranite po tem postopku:

1. V iskalno polje v opravilni vrstici vnesite **obnovitev**, nato pa izberite program **HP Recovery Manager**.
2. Izberite **Remove Recovery Partition** (Odstranite obnovitveno particijo) in za nadaljevanje sledite navodilom na zaslonu.

# 13 Specifikacije

## Vhodna moč

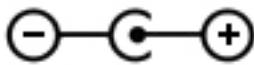
Informacije o napajanju v tem razdelku vam lahko pomagajo, če nameravate z računalnikom potovati v tujino.

Računalnik deluje z enosmernim napajanjem, ki se lahko napaja iz izmeničnega ali enosmernega vira. Vir omrežnega napajanja mora imeti nazivno vrednost 100–240 V in 50–60 Hz. Računalnik se lahko napaja iz samostojnjega vira enosmerne napetosti, vendar priporočamo, da uporabljate le napajalnik ali napajalni kabel, ki ga je za ta računalnik odobrilo podjetje HP.

Računalnik lahko deluje z enosmernim tokom v okviru naslednjih specifikacij. Delovna napetost in tok sta odvisna od platforme. Napetost in tok računalnika sta navedena na nalepki z upravnimi informacijami.

Napajalni vhod	Napetost
Delovna napetost in tok	5 V enosmernega toka pri 2 A/12 V enosmernega toka pri 3 A/15 V enosmernega toka pri 3 A – 45 W USB-C
	5 V enosmernega toka pri 3 A/9 V enosmernega toka pri 3 A/10 V enosmernega toka pri 3,75 A/12 V enosmernega toka pri 3,75 A/15 V enosmernega toka pri 3 A/20 V enosmernega toka pri 2,25 A – 45 W USB-C
	5 V enosmernega toka pri 3 A/9 V enosmernega toka pri 3A/10 V enosmernega toka pri 5 A/12 V enosmernega toka pri 5 A/15 V enosmernega toka pri 4,33 A/20 V enosmernega toka pri 3,25 A – 65 W USB-C
	5 V enosmernega toka pri 3 A/9 V enosmernega toka pri 3 A/10 V enosmernega toka pri 5 A/12 V enosmernega toka pri 5 A/15 V enosmernega toka pri 5 A/20 V enosmernega toka pri 4,5 A – 90 W USB-C
	19,5 V pri enosmerinem toku 2,31 A – 45 W
	19,5 V pri enosmerinem toku 3,33 A – 65 W
	19,5 V pri enosmerinem toku 4,62 A – 90 W
	19,5 V pri enosmerinem toku 6,15 A – 120 W
	19,5 V pri enosmerinem toku 7,70 A – 150 W
	19,5 V pri enosmerinem toku 10,3 A – 200 W

Vtič za enosmerni tok zunanjega napajanja HP (samo pri nekaterih izdelkih)



**OPOMBA:** Ta izdelek je zasnovan za napajalne sisteme IT na Norveškem z medfazno napetostjo, ki ne presega 240 V rms.

## Delovno okolje

Dejavnik	Metrični sistem	Ameriški sistem
<b>Temperatura</b>		
Delovna	<b>od 5 do 35 °C</b>	od 41 do 95 °F
Nedelovna	<b>od -20 do 60 °C</b>	od -4 do 140 °F
<b>Relativna vlažnost</b> (brez kondenzacije)		
Delovna	<b>od 10 do 90 %</b>	od 10 do 90 %
Nedelovna	<b>od 5 do 95 %</b>	od 5 do 95 %
<b>Največja nadmorska višina</b> (brez pritiska)		
Delovna	<b>od -15 do 3.048 m</b>	od -50 do 10.000 čevljev
Nedelovna	<b>od -15 do 12.192 m</b>	od -50 do 40.000 čevljev

## 14 Elektrostatična razelektritev

Elektrostatična razelektritev je sprostitev statične elektrike pri stiku dveh predmetov, na primer električni šok, ki ga občutite, ko se sprehodite po preprogi in se dotaknete kovinske kljuke na vratih.

Razelektritev statične elektrike prek prstov ali drugih elektrostatičnih prevodnikov lahko poškoduje elektronske komponente.

Če želite preprečiti poškodbe računalnika, poškodbe pogona ali izgubo podatkov, upoštevajte ta opozorila:

- Če morate zaradi navodil za odstranjevanje ali namestitev odklopiti računalnik, ga najprej ustrezno ozemljite.
- Komponente pustite v embalaži, ki jih ščiti pred elektrostatiko, dokler jih ne nameravate namestiti.
- Ne dotikajte se stikov, priključkov in vezja. Elektronskih komponent se čim manj dotikajte.
- Uporabljajte nemagnetna orodja.
- Preden začnete delati s komponentami, se razelektrite, tako da se dotaknete nepobarvane kovinske površine komponente.
- Če komponento odstranite, jo po odstranitvi položite v embalažo, ki jo ščiti pred elektrostatično razelektritvijo.

# 15 Pričomočki za uporabnike s posebnimi potrebami

HP oblikuje, proizvaja in trži izdelke in storitve, ki jih lahko uporabljajo vsi, tudi osebe s posebnimi potrebami, samostojno ali z ustreznimi napravami za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami.

## Podprte tehnologije za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami

Izdelki HP podpirajo veliko različnih tehnologij za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami za operacijski sistem in jih je mogoče konfigurirati za delo z dodatnimi tehnologijami za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami. S funkcijo iskanja v svoji napravi poiščite več informacij o funkcijah za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami.



**OPOMBA:** Za dodatne informacije o določenem izdelku tehnologije za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami se obrnite na podporo za stranke za ta izdelek.

## Stik s podporo

Pričomočke za osebe s posebnimi potrebami v svojih izdelkih in storitvah nenehno izpopolnjujemo in cenimo povratne informacije uporabnikov. Če imate težave z izdelkom ali nam želite sporočiti, katere funkcije za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami so vam pomagale, nas pokličite na številko +1 (888) 259-5707, na kateri smo dostopni od ponedeljka do petka od 6:00 do 21:00 po severnoameriškem gorskem standardnem času. Če ste gluhi ali naglušni in uporabljate TRS/VRS/WebCapTel ter potrebujete tehnično podporo ali imate vprašanja o pričomočkih za osebe s posebnimi potrebami, nas pokličite na številko +1 (877) 656-7058, na kateri smo dostopni od ponedeljka do petka od 6:00 do 21:00 po severnoameriškem gorskem standardnem času.



**OPOMBA:** Podpora je na voljo samo v angleščini.

# Stvarno kazalo

## A

anteni WLAN, prepoznavanje 8, 20

## B

BIOS

posodabljanje 60  
prenos posodobitve 61  
ugotavljanje različice 60  
zagon orodja Setup Utility 60

bralnik pomnilniških kartic,  
prepoznavanje 5, 27

brezžično omrežje (WLAN)  
obseg delovanja 30  
podjetje, povezava WLAN 30  
povezava javnega omrežja  
WLAN 30  
povezovanje 30

brezžično omrežje, varovanje 59

## C

čiščenje računalnika 53

## D

delovno okolje 70  
dotik na sledilni ploščici in poteza na  
zaslonu na dotik 39  
drsenje z enim prstom na zaslonu na  
dotik 41  
dvoprstni dotik, poteza na sledilni  
ploščici 40  
dvoprstno pomikanje, poteza na  
sledilni ploščici 40

## E

elektrostatična razelektritev 71

## G

gesla

Setup Utility (BIOS) 57  
Windows 56  
gesla operacijskega sistema  
Windows 56  
gesla orodja Setup Utility (BIOS) 57  
GPS 31  
gumb brezžičnega vmesnika 29

gumb za odpiranje optičnega pogona,  
prepoznavanje 5, 17

gumb za vklop/izklop,  
prepoznavanje 11, 23

gumbi  
desni gumb sledilne ploščice 9,  
21  
levi gumb sledilne ploščice 9, 21  
odpiranje optičnega pogona 5,  
17  
vklop/izklop 11, 23

## H

HDMI, konfiguriranje zvoka 37  
HP 3D DriveGuard 52  
HP-jeva trgovina s programi, obisk  
1  
HP-jevi viri 2  
HP Mobile Broadband  
aktiviranje 30  
številka IMEI 30  
številka MEID 30  
HP PC Hardware Diagnostics (UEFI)  
uporaba 62  
HP Recovery Manager  
odpravljanje težav pri zagoru  
68  
zagor 67  
HP Touchpoint Manager 59  
hranjenje akumulatorja 48

## I

ime in številka izdelka, računalnik  
14, 27  
informacije o akumulatorju, iskanje  
47  
iskanje informacij  
programska oprema 4, 16  
strojna oprema 4, 16  
iz akumulatorja  
hranjenje 48  
iskanje informacij 47  
ki ga lahko zamenja uporabnik  
45  
nizke ravni akumulatorja 48

odlaganje 49

ohranjanje zmogljivosti 47

praznjenje 47

reševanje stanja praznega  
akumulatorja 48

izklop računalnika 50

## K

komponente modela prenosnega  
računalnika HP 14

desna stran 17

leva stran 18

spodnja stran 26

sprednja stran 27

zaslon 20

zgornja stran 21

komponente modela prenosnega  
računalnika HP 15

desna stran 5

leva stran 6

spodnja stran 14

zaslon 8

zgornja stran 9

kontrolniki brezžičnega vmesnika  
gumb 29

operacijski sistem 29

kritično stanje akumulatorja 48

## L

letalski način 29

lučka brezžičnega vmesnika 29

lučka Caps Lock, prepoznavanje 10,  
22

lučka pogona 5, 17

lučka spletnih kamere,  
prepoznavanje 8, 20

lučka za izklop zvoka,  
prepoznavanje 10, 22

lučke

Caps Lock 10, 22

izklop zvoka 10, 22

lučka napajalnika in  
akumulatorja 6, 18

pogon 5, 17

stanje priključka RJ-45 6, 18  
vklop/izklop 5, 17  
lučke za vklop/izklop,  
prepoznavanje 5, 17  
lučki stanja (omrežnega) priključka  
RJ-45, prepoznavanje 6, 18

## M

mediji HP Recovery  
obnovitev 67  
ustvarjanje 64  
merilnik porabe, uporaba 44  
Miracast 38  
mirovanje  
preklop iz 43  
preklop v 43  
vzpostavljeno med kritičnim  
stanjem akumulatorja 48  
mobilna širokopasovna povezava  
aktiviranje 30  
številka IMEI 30  
številka MEID 30

## N

način spanja in mirovanja  
preklop v 43  
najboljši postopki 1  
nalepka Bluetooth 15, 28  
nalepka s potrdilom za uporabo v  
brezžičnem omrežju 15, 28  
nalepke  
Bluetooth 15, 28  
potrdilo za uporabo v brezžičnem  
omrežju 15, 28  
serijska številka 14, 27  
servisne 14, 27  
upravne 15, 28  
WLAN 15, 28  
napajalni vhod 69  
napajalnik in akumulator 6, 18  
napajalnik, preizkušanje 50  
napajanje iz akumulatorja 45  
naprava Bluetooth 29, 31  
naprava WLAN 15, 28  
naprava WWAN 30  
naprave z visoko ločljivostjo,  
priključitev 36, 38  
nastavitev zaščite z gesлом pri  
bujenju 44

nastavitev porabe energije,  
uporaba 44  
nastavitev zvoka, uporaba 34  
neodziven sistem 50  
nizka raven akumulatorja 48  
notranji mikrofon, prepoznavanje 8,  
20

## O

območje sledilne ploščice,  
prepoznavanje 9, 21  
obnovitev  
bliskovni pogon USB 67  
diski 65, 67  
HP Recovery Manager 66  
mediji 67  
možnosti 66  
podprtji disk 65  
sistem 66  
uporaba medijev HP Recovery  
65  
zagon 67  
obnovitev izvirnega sistema 66  
obnovitev pomanjšanega posnetka  
67  
obnovitev sistema 66  
obnovitvena particija  
odstranjevanje 68  
obnovitvena točka sistema,  
ustvarjanje 64  
obnovitveni mediji  
izdelava s programom HP  
Recovery Manager 65  
ustvarjanje 64  
omrežni priključek, prepoznavanje  
6, 18  
optični pogon, prepoznavanje 5, 17  
orodja sistema Windows  
uporaba 65

## P

particija HP Recovery  
obnovitev 67  
odstranjevanje 68  
podjetje, povezava WLAN 30  
podprtji disk, obnovitev 65  
pokrov akumulatorja,  
prepoznavanje 14, 26  
pomanjšani posnetek, ustvarjanje  
66

pomnilniška kartica,  
prepoznavanje 5, 27  
posodabljanje programov in  
gonilnikov 53  
posodobitve programske opreme,  
nameščanje 58  
pošiljanje računalnika 54  
poteze na sledilni ploščici  
dvoprstni dotik 40  
dvoprstno pomikanje 40  
štiriprstni dotik 40  
trirpstno podrsanje 41  
poteze na zaslono na dotik  
drsenje z enim prstom 41  
potovanje z računalnikom 15, 28,  
48, 54  
povečava/pomanjšava z  
razmikanjem/približevanjem dveh  
prstov na sledilni ploščici in poteza  
na zaslono na dotik 39  
povezava javnega omrežja WLAN  
30  
povezava v omrežje WLAN 30  
preklop v stanje spanja in  
mirovanja 43  
preskušanje napajalnika 50  
prezračevalni reži, prepoznavanje  
6, 18, 26  
priključek za izhod zvoka (slušalke)/  
vhod zvoka (mikrofon),  
prepoznavanje 6, 18  
priključek za napajanje,  
prepoznavanje 6, 18  
priključek, napajanje 6, 18  
priključki  
izhod zvoka (slušalke)/vhod zvoka  
(mikrofon) 6, 18  
omrežje 6, 18  
RJ-45 (omrežni) 6, 18  
pripomočki za uporabnike s  
posebnimi potrebami 72  
programska oprema  
čiščenje diska 52  
HP 3D DriveGuard 52  
program za defragmentiranje  
diska 52  
programska oprema za čiščenje  
diska 52  
programska oprema za  
defragmentiranje diska 52

programska oprema za internetno zaščito, uporaba 58  
programska oprema za požarni zid 58  
protivirusna programska oprema, uporaba 58  
prstni odtisi, registracija 57

**R**  
računalnik, potovanje 48  
reža za varnostni kabel, prepoznavanje 5, 17  
reže  
    bralnik pomnilniških kartic 5, 27  
    varnostni kabel 5, 17  
RJ-45, (omrežni) priključek, prepoznavanje 6, 18

**S**  
serijska številka 14, 27  
serijska številka, računalnik 14, 27  
servišne nalepke, iskanje 14, 27  
sistemska obnovitvena točka  
    ustvarjanje 65  
sledilna ploščica  
    gumbi 9, 21  
    uporaba 39  
sledilna ploščica in poteze na zaslonu  
    na dotik  
        dotik 39  
        povečava/pomanjšava z razmikanjem/približevanjem dveh prstov 39  
slušalke z mikrofonom, priključitev 34  
spanje  
    preklop iz 43  
    preklop v 43  
spletna kamera  
    prepoznavanje 8, 20  
    uporaba 34  
spodnja stran 15, 28  
sprostitev akumulatorja, zaklep 14, 26

**Š**  
številka IMEI 30  
številka MEID 30  
štiriprstni dotik, poteza na sledilni ploščici 40

**T**  
temperatura 48  
temperatura akumulatorja 48  
tipka esc, prepoznavanje 12, 24  
tipka fn, prepoznavanje 12, 24  
tipka num lock, prepoznavanje 42  
tipka z logotipom Windows,  
    prepoznavanje 12, 24  
tipka za letalski način 13, 25, 29  
tipke  
    esc 12, 24  
    fn 12, 24  
    letalski način 13, 25  
    ukazne 12, 24  
    Windows 12, 24  
tipkovnica in dodatna miška  
    uporaba 41  
trijprstno podrsanje, poteza na sledilni ploščici 41

**U**  
ukazne tipke 12, 24  
    prepoznavanje 12, 24  
uporaba gesel 56  
uporaba nastavitev merilnika  
    porabe 44  
uporaba nastavitev za porabo energije 44  
uporaba nastavitev zvoka 34  
uporaba sledilne ploščice 39  
uporaba tipkovnice in dodatne miške 41  
uporaba vgrajene številske tipkovnice 42  
uporaba zunanjega napajanja 49  
upravljanje napajanja 43  
upravne informacije  
    nalepke s potrdilom za uporabo v brezžičnem omrežju 15, 28  
    upravna nalepka 15, 28

**V**  
varnostne kopije 64  
varnostni kabel, namestitev 59  
varnostno kopiranje programske opreme in podatkov 59  
vdelana številska tipkovnica,  
    prepoznavanje 42  
vgrajena številska tipkovnica,  
    prepoznavanje 12

video 35  
vklop/izklop  
    iz akumulatorja 45  
    iz omrežja 49  
vrata  
    HDMI 6, 18, 36  
    Miracast 38  
    USB 2.0 5, 6, 17, 18  
    USB 3.0 6, 18  
    VGA 35  
    zunanji monitor 18, 35  
vrata HDMI  
    prepoznavanje 6, 18  
    priključitev 36  
vrata USB 2.0, prepoznavanje 5, 6, 17, 18  
vrata USB 3.0, prepoznavanje 6, 18  
vrata VGA, priključitev 35  
vrata za zunanjí monitor 18, 35  
vstavljanje  
    dodatni varnostni kabel 59  
vzdrževanje  
    čiščenje diska 52  
    HP 3D DriveGuard 52  
    posodabljanje programov in gonilnikov 53  
    program za defragmentiranje diska 52  
vzdrževanje računalnika 53

**W**  
Windows  
    sistemska obnovitvena točka 64, 65  
Windows Hello  
    uporaba 57  
WLAN, nalepka 15, 28

**Z**  
zagonsko zaporedje  
    spreminjanje 68  
zaklep akumulatorja,  
    prepoznavanje 14, 26  
zaklep za sprostitev akumulatorja 14, 26  
zaustavitev 50  
zunanje napajanje, uporaba 49  
zvočnika  
    prepoznavanje 14, 26  
    priključitev 34

zvok 35